

HAMBURG OHNE GRENZEN

Mit dem Rollstuhl unterwegs an Alster und Elbe



Beratung. Information. Service.
Tel. +49 (0)40.300 51 851
www.barrierefrei-hh.de



04



22

Entdecken *Sie* HAMBURG *ohne Grenzen*

INHALT

04 HAMBURG MIT DEM ROLLSTUHL

08 REISEN FÜR ALLE

10 AUSSTELLUNGEN & MUSEEN

22 THEATER- & KONZERTSTÄTTEN

34 KIRCHEN

38 ERLEBNISSE

44 SHOPPING

48 ÜBERNACHTEN

64 ESSEN & TRINKEN

70 SERVICE & PLAN



48



70



64



38

Als Tor zur Welt steht Hamburg allen Gästen weit offen. Wir wollen mit dieser Broschüre dazu beitragen, dass ein Besuch in der Hansestadt auch für Menschen mit eingeschränkter Mobilität ein durchweg positives Erlebnis wird.

Deshalb haben wir auf den folgenden Seiten nicht nur Informationen und Serviceangebote rund um barrierefreies Reisen in der Hansestadt zusammengestellt, sondern auch Kurzbeschreibungen von 76 Einrichtungen, die nach dem Zertifizierungssystem „Reisen für Alle“ bewertet wurden – einem freiwilligen Nachweis zur geprüften Barrierefreiheit.

Wir nutzen dieses System seit 2014, um Gästen mit besonderen Bedürfnissen die Planung ihres nächsten Aufenthalts zu erleichtern und um ihnen ein unbeschwertes Hamburg-Erlebnis ohne Grenzen zu ermöglichen.

In dieser Broschüre fokussieren wir uns lediglich auf eine Auswahl der aussagekräftigsten Fakten, die insbesondere für Rollstuhlfahrer und gehbehinderte Besucher wichtig sind. Zusätzliche detaillierte Informationen zu den vorgestellten Einrichtungen sind online unter www.barrierefrei-hh.de verfügbar.

Wir wünschen ein Reisevergnügen ohne Grenzen!

Ihr Team von Hamburg Tourismus

**Herausnehmbarer
Stadtplan –**
siehe Umschlagklappe
hinten

Kerstin Hagemann ist Sozialarbeiterin, Geschäftsführerin der Patienten-Initiative e. V. und Rollstuhlfahrerin. Die 57-Jährige ist gebürtige Hamburgerin und wohnt in Alsterdorf.

© Kerstin Hagemann

Eine STADT für ALLE

Kerstin Hagemann zeigt die schönsten Ecken Hamburgs

Sommer in der Stadt. Sommer in Hamburg. Ich liebe die beschwingte Stimmung an Alster und Elbe und das Gefühl, wie eine Touristin in der eigenen Stadt auf Entdeckungsreise zu gehen. Mit meiner Sonntagsbesucherin, die auch einen Rollstuhl nutzt, macht das besonders viel Spaß.



Miniatur Wunderland

Ein guter Start ist das **MINIATUR WUNDERLAND**, da können viele Ausflugsziele schon mal im Detail betrachtet werden. Allerdings ist an gut besuchten Tagen für Rollstuhlfahrer eine ungehinderte Sicht auf die Anlage kaum möglich. Darum bietet das Miniatur Wunderland circa alle 4–8 Wochen

Exklusivöffnungen nur für Rollstuhlfahrer und schwerstbehinderte Menschen an. Ab 18 Uhr haben Rollstuhlfahrer dann einen freien Blick auf die Anlage von Skandinavien bis Amerika.

Ganz in der Nähe bietet das **HAFENCITY INFOCENTER** im ehemaligen Kesselhaus der Speicherstadt alle wichtigen Informationen über das bedeutendste Stadtentwicklungsprojekt Hamburgs. Hier kann man verfolgen, wie Hamburgs neues Stadtviertel Stück für Stück Realität wird. Und es gibt einen Aufzug, der auch für E-Rollstühle groß genug ist.

Das Kopfsteinpflaster in der historischen Speicherstadt und die Steigungen der Fußgängerbrücken sind mit dem Rollstuhl eine Herausforderung.

In der HafenCity sind die Wege eben und über Rampen auch die schönen Plätze, Terrassen und Promenaden entlang der Elbe



HafenCity InfoCenter

© Andreas Vallbracht

zu erreichen. Wir könnten den ganzen Tag durch das Quartier stromern, die Baufortschritte der Elbphilharmonie anschauen, Am Kaiserkai historische Schiffe bewundern oder im Cruise Center gucken, ob ein Kreuzfahrtschiff festgemacht hat. Rund um das **INTERNATIONALE MARITIME MUSEUM** und das **AUTOMUSEUM PROTOTYP** gibt es mehrere barrierefrei zugängliche Cafés und Restaurants. Aber mein Besuch



Elbphilharmonie und Kreuzfahrtschiff

möchte nun unbedingt unter die Elbe! Der Eingang zum alten St. Pauli Elbtunnel mit dem kupfergedeckten Kuppeldach ist an den Landungsbrücken leicht zu finden. Mit dem Aufzug geht es in die Röhre hinunter und nach knapp einem halben Kilometer entspannter Fahrt auf gutem Bodenbelag auf der anderen Elbseite wieder hinauf.



Alter Elbtunnel

© panthermedia.de

Hier gibt es eine barrierefreie Aussichtsplattform und der Blick über den Hamburger Hafen ist einfach toll.

Nun sind wir schon einmal auf der südlichen Elbseite und da ist es nicht weit zu einem weiteren Lieblingsplatz: Dem Café „vju“ im Energiebunker Wilhelmsburg. Der Bunker ist denkmalgeschützt und wurde für die Internationale Bauausstellung saniert und zum regenerativen Kraftwerk ausgebaut. In 30 Meter Höhe befindet sich das Café mit eigener Kaffeerösterei und eindrucksvollem Weitblick über die Stadt.

Noch höher hinaus? Meine Besucherin will es nicht glauben, aber wir können mit dem Rollstuhl in einem gläsernen Fahrstuhl auf die in 76 Meter Höhe gelegene Plattform der Nikolaikirche fahren. Zuerst einmal gucken wir auf der App des HVV nach einer barrierefreien Verbindung von Wilhelmsburg zurück in die Innenstadt. Mit den Buslinien ist das kein Problem, es sind ausschließlich Niederflerbusse mit Rampen im Einsatz. Die U- und S-Bahn-Stationen sind noch nicht alle barrierefrei ausgebaut, aber über die

Suchfunktion der App können wir uns gut orientieren. Mit Bus und S-Bahn erreichen wir das **MAHNMAL ST. NIKOLAI**. Es wird gerade saniert und der höchste Kirchturm der Stadt ist leider eingerüstet, der Besuch lohnt trotz Sichteinschränkung.

Danach wollen wir ins **BUCERIUS KUNST FORUM** und die aktuelle Ausstellung besuchen. Es gibt eine Rollstuhltoilette, der Aufzug ist allerdings ziemlich klein. Beim Hängen der Bilder ist an unsere Perspektive aus dem Sitzen gedacht worden und das macht uns gute Laune. Wohin nun?

Im Schanzenviertel bietet die Initiative „**SCHANZE ERFAHREN**“ Rollstuhlfahrern mit persönlichen Tourguides spannende



Schanzenviertel

Streifzüge durch ungewöhnliche Ecken, Hinterhöfe und die vielen kleinen Läden in diesem bunten Stadtteil. Die Bullerei, das Restaurant von Fernsehkoch Tim Mälzer, ist hier beheimatet und schwellenlos zugänglich. Wenn man den Weg kennt, denn von einer Seite des Gebäudes kommend gibt es Treppen. Das könnte besser ausgeschildert werden. Im Schanzenpark gibt es im Sommer Open-Air-Kino, auch ein guter Tipp für Rolli-Fahrer.



Planten un Blomen

Nach so viel Stadt jetzt ins Grüne? Da haben wir es nicht weit. In Planten un Blomen legen wir auf einer Liegewiese eine Pause ein. Gut zu wissen: Im nördlichen und südlichen Bereich des Parks gibt es je ein barrierefreies WC.

THALIA THEATER, SCHAUSPIELHAUS oder **KAMPNAGEL** für das Abendprogramm? Alle sind barrierefrei zu erreichen. Auf Kampnagel bin ich besonders gern, weil rollstuhlnutzende Besucher dort nicht außen am Rand Platz nehmen, sondern ein Sitz in der ersten Reihe herausgenommen wird. Das ist toll, so können auch mehrere Rollstuhlfahrer nebeneinander sitzen und sind nah dran am Bühnengeschehen. Bei den vielen Tanz- und Theaterfestivals im Programm unbedingt rechtzeitig buchen!

Mehr passt in den Tag nun wirklich nicht hinein. Für die Entspannung empfehle ich am nächsten Morgen ein Bad in der Schwimmhalle Insepark in Wilhelmsburg.

Alles ist barrierefrei zugänglich und mit einem mobilen Lifter sind die Becken prima zu erreichen. Gute Idee, meint meine Besucherin, und möchte danach in die gerade sanierten **DEICHTORHALLEN** für zeitgenössische Kunst und von dort ist es doch nicht weit zum Hafen? Mir scheint, da hat das barrierefreie Hamburg einen Fan hinzugewonnen!

Jetzt entdecken

Miniatur Wunderland S. 19

HafenCity InfoCenter S. 15

Internationales Maritimes Museum S. 17

Automuseum Prototyp S. 12

Bucerius Kunst Forum S. 13

Projekt Schanze erfahren S. 43

Thalia Theater S. 32

Deutsches Schauspielhaus S. 24

Kampnagel S. 26

Mahnmal St. Nikolai S. 18

Deichtorhallen S. 14



Bucerius Kunst Forum

Kampnagel

REISEN für Alle

„Reisen für Alle“ ist ein bundesweit gültiges Informations- und Bewertungssystem für touristisch relevante Einrichtungen – von Unterkünften über gastronomische Betriebe bis zu Freizeitangeboten. Es erlaubt Reisen- den mit Handicap, schon vor Reiseantritt selbstständig zu bewerten, ob die Angebote am Reiseziel ihren individuellen Ansprüchen genügen.

System für viele Einschränkungen

„Reisen für Alle“ prüft Qualitätskriterien zur Barrierefreiheit für unterschiedliche Personengruppen: Neben Menschen mit eingeschränkter Mobilität unter anderem auch für Menschen mit eingeschränktem Hör- oder Sehvermögen oder mit kognitiven Beeinträchtigungen. Die Angaben in dieser Broschüre konzentrieren sich auf die Bedürfnisse von Menschen mit Gehbehinderung und von Rollstuhlfahrern. Sämtliche detailliert vorgestellten Einrichtungen wurden nach den Kriterien von „Reisen für Alle“ überprüft. Die Hamburg Tourismus GmbH ist Kooperationspartner im Projekt und darf das Zertifizierungssystem in Hamburg nutzen.



Zwei Kategorien der Barrierefreiheit

Anzahl und Art der erfüllten Kriterien entscheiden darüber, ob sich beispielsweise ein Hotel oder ein Museum als „barrierefrei“ oder „teilweise barrierefrei“ für Menschen mit Gehbehinderung oder für Rollstuhlfahrer bezeichnen darf.

Da jeder Mensch aber sehr individuelle Bedürfnisse hat, die sich oftmals nicht an DIN-Normen orientieren, prüfen Sie bitte anhand der Informationen zur Barrierefreiheit selbst, welche Angaben für Sie besonders wichtig sind und welche Angebote für Ihre speziellen Bedürfnisse geeignet sind.

In dieser Broschüre haben wir uns auf die Kriterien konzentriert, die wir für besonders relevant und aussagekräftig halten. Eine große Menge weiterer detaillierter Informationen und Bilder zu den aufgeführten Orten und Betrieben finden Sie online auf



Aussagekräftige Qualitätskriterien

Um eine hohe Qualität der Informationen zu gewährleisten, wurden für sämtliche Bereiche Mindeststandards entwickelt, die teilweise von den geltenden DIN-Normen abgeleitet sind. Eine Liste mit den Qualitätskriterien finden Sie online auf



Bundesweit einheitliche Standards

Jede Prüfung einer Einrichtung findet persönlich und vor Ort statt. Dabei sammeln speziell geschulte Erheber anhand von umfangreichen und bundesweit einheitlichen Erhebungsbögen Daten zur Barrierefreiheit. Diese detaillierten Checklisten wurden vom Deutschen Seminar für Tourismus Berlin e. V. (DSFT) in mehrjähriger Zusammenarbeit mit Tourismus- und Betroffenenverbänden entwickelt.

Damit eine Einrichtung das Logo „Barrierefrei geprüft“ verwenden darf, muss sie nicht nur zahlreiche Kriterien erfüllen – mindestens eine Mitarbeiterin oder ein Mitarbeiter muss darüber hinaus eine Schulung zum Thema „Barrierefreiheit als Qualitäts- und Komfortmerkmal“ absolviert haben.

Bis Anfang 2016 wurden bundesweit bereits mehr als 1300 Betriebe und Angebote auf diese Weise geprüft. Damit sämtliche Informationen immer auf dem neuesten Stand sind, gilt die Zertifizierung für drei Jahre und muss dann erneuert werden.

AUSSTELLUNGEN & MUSEEN

Hamburg eröffnet neue Horizonte. In international renommierten Museen, modernen Ausstellungshallen und in außergewöhnlichen Locations erwarten Sie Sammlungen und Galerien, die man gesehen haben muss: von historischen Schätzen, berühmten Artefakten und den Gemälden alter Meister über regionale und internationale Kulturgeschichte bis zu multimedialen Erlebniswelten zum Mitmachen und Ausprobieren.

1 Altonaer Museum

Als eines der größten deutschen Regionalmuseen befasst sich das 1862 gegründete Altonaer Museum mit der Kunst- und Kulturgeschichte des norddeutschen Raumes und präsentiert die kulturhistorische Entwicklung der Elbregion um Altona, von Schleswig-Holstein und der Küstengebiete von Nord- und Ostsee. Die ständige Schausammlung zeigt die wichtigsten regionalen Ausstellungsstücke aus den Bereichen Malerei, Grafik und Kunsthandwerk, Kulturgeschichte, Fischerei und Schifffahrt.  Plan A5



Museumstraße 23 | 22765 Hamburg
Tel. +49 (0)40.42 81 35 35 82 | www.altonaermuseum.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 102 x 150 cm (kleinster von 3 Aufzügen)
- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/Bus Bahnhof Altona

2 Archäologisches Museum Hamburg

In Hamburgs Süden bietet eines der bedeutendsten archäologischen Museen Norddeutschlands einen spannenden Überblick über 200.000 Jahre Geschichte der Region. Dabei sind die Ausstellungen auf zwei Häuser aufgeteilt: die Archäologische Dauerausstellung befindet sich am Harburger Rathausplatz, während im Haupthaus nur wenige Schritte weiter am Museumsplatz 2 das ganze Jahr über wechselnde Sonderausstellungen zu archäologischen und historischen Themen präsentiert werden.  Plan K11



Harburger Rathausplatz 5 | 21073 Hamburg
Tel. +49 (0)40.42 87 12 497 | www.amh.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen (Ausnahme: 3 Stufen zur Sonderausstellung Haupthaus)
- Türmindestbreiten 88 cm
- Aufzug 84 x 99 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (84 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Harburg Rathaus, Bus Knoopstraße/Bremer Straße

3 Auswanderermuseum BallinStadt

Das vom The History Channel ausgezeichnete Konzept der BallinStadt lässt die Welt der Auswanderer wieder lebendig werden. In beeindruckenden Bildern und realistischen Rekonstruktionen werden die Geschichten der rund 5 Millionen Menschen erzählt, für die Hamburg zwischen 1850 und 1938 die letzte Station auf dem europäischen Kontinent war. Auf dem Weg in eine bessere Zukunft führt die Erlebnisreise vom großen Schlafsaal der Auswandererhallen bis nach Ellis Island, der Einwandererstation im Hafen von New York. 📍 Plan K10



Veddeler Bogen 2 | 20539 Hamburg
Tel. +49 (0)40.319 79 160 | www.ballinstadt.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 80 cm
- Behindertentoilette in Haus 1 von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare

Haltegriffe beidseitig, und in Haus 3 von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/Bus Veddeler Bogen (BallinStadt)

4 Automuseum PROTOTYP

In der Hamburger HafenCity zeigt das Automuseum auf rund 2.500 Quadratmeter Ausstellungsfläche nicht einfach nur seltene Sport- und Rennwagen aus 70 Jahren Automobilgeschichte, sondern gibt auch interaktive und multimediale Einblicke in das Leben der Personen, die den Motorsport groß gemacht haben. In einem denkmalgeschützten und sorgsam modernisierten Fabrikgebäude dreht sich alles um die Faszination Automobil in unterschiedlichsten Facetten – von Eigenbauten der frühen Nachkriegszeit bis zu Prototypen der modernen Formel 1. 📍 Plan G6



Shanghaiallee 7 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.399 96 970 | www.prototyp-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 165 x 210 cm

■ Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn HafenCity Universität, Bus Koreastraße

5 Bucerius Kunst Forum

In jährlich vier Ausstellungen wird hier Kunst von hoher Qualität für ein breites kunstinteressiertes Publikum in neue Zusammenhänge gesetzt. Die wissenschaftlich fundierten Ausstellungen konzentrieren sich jeweils auf ein bestimmtes Thema, eine Epoche oder einen Künstler und zeigen immer wieder Brücken zwischen klassischer und moderner Kunst, Stilen und Disziplinen. Dazu werden Exponate aus internationalen Museen zusammengetragen – bisher unter anderem aus dem Prado, dem Louvre und dem MoMA. 📍 Plan F4



Rathausmarkt 2 | 20095 Hamburg
Tel. +49 (0)40.36 09 960 | www.buceriuskunstforum.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 105 x 140 cm

■ Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (88 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Stadthausbrücke, U-Bahn Jungfernstieg (nur U2/U4), Bus Rathausmarkt

6 CHOCOVERSUM by HACHEZ

Mitten im Herzen Hamburgs können Sie dem Phänomen Schokolade mit allen Sinnen auf die Spur kommen. Besucher werden im Rahmen einer öffentlichen Führung von Schoko-Experten durch die Ausstellung geleitet und lernen so auf einer 90-minütigen Genussreise alles über die Entstehung des süßen Glücksmachers – von der Kakaobohne bis zur fertigen Tafel. Dabei kommt zur Theorie natürlich auch jede Menge leckere Praxis: Es wird nicht nur viel probiert, sondern jeder Besucher kann auch selbst seine ganz persönliche Tafel kreieren. 📍 Plan G5



Meißberg 1 | 20095 Hamburg
Tel. +49 (0)40.419 123 00 | www.chocoversum.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen (Eingang über Nebentür)
- Türmindestbreiten 90 cm

■ Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Hauptbahnhof

7 Deichtorhallen Hamburg

Ursprünglich als Markthallen errichtet, verbinden sich die beiden historischen Gebäude der Deichtorhallen heute zu einem der größten Ausstellungshäuser für zeitgenössische Kunst und Fotografie in Europa. Die offene Stahlglasarchitektur der nördlichen Halle bietet Raum für spektakuläre Großprojekte zu künstlerischen Positionen der Gegenwart. Das südliche Haus der Photographie zeigt internationale Wechselausstellungen – von historischen Positionen des 19. und 20. Jahrhunderts bis zu jungen Fotografen der Gegenwart. Plan G5



Deichtorstraße 1–2 | 20095 Hamburg
Tel. +49 (0)40.321 032 00 | www.deichtorhallen.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

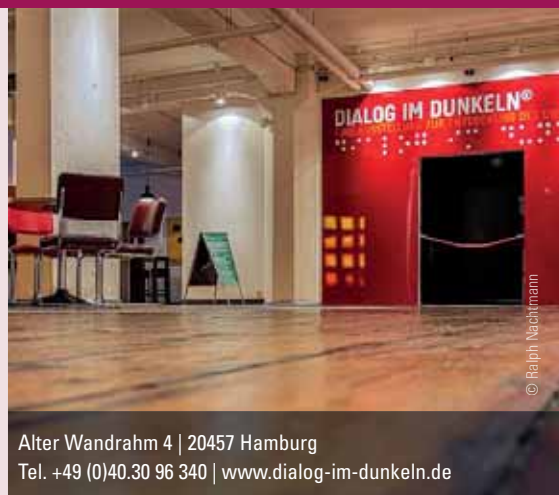
- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette Halle für Aktuelle Kunst von rechts anfahrbar (> 90 cm),

hochklappbarer Haltegriff rechts (Aufzug zur Toilette 170 x 250 cm), und Haus der Photographie von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbarer Haltegriff links

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Hauptbahnhof

8 DIALOG IM DUNKELN®

In dieser Ausstellung lassen sich allein in Hamburg pro Jahr rund 90.000 Menschen auf ein Erlebnis ohne Bilder ein: In völlig abgedunkelten Räumen führen blinde Menschen die Besucher in kleinen Gruppen durch eine Welt aus Düften, Wind, Temperaturen, Tönen und Texturen. So werden nicht nur die gewohnten Alltagssituationen völlig neu erlebt, sondern es findet auch ein Rollentausch statt: Sehende Menschen lösen sich von ihren unbewussten Routinen und blinde Menschen sichern Orientierung und Mobilität. Plan G5



Alter Wandrahm 4 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.30 96 340 | www.dialog-im-dunkeln.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 100 cm
- Hublift 79 x 100 cm

- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (81 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Baumwall, Bus Auf dem Sande (Speicherstadt) oder Am Sandtorkai

9 HafenCity InfoCenter im Kesselhaus

Jährlich besuchen ca. 200.000 Menschen den historischen Backsteinbau, der einst die Energiezentrale der Speicherstadt war. Hier stehen nahezu alle Informationen zum aktuellen Fortschritt der HafenCity, dem größten innerstädtischen Städtebauprojekt Europas, zur Verfügung: neben wechselnden Sonderausstellungen und mehreren Wissensstationen auch ein städtebauliches Modell im Maßstab 1:500. Darüber hinaus bietet ein angeschlossenes Café kleine Köstlichkeiten und Raum zur Entspannung. Plan F6



Am Sandtorkai 30 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.369 017 99 | www.hafencity.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen (Eingang über Terrasse)
- Türmindestbreiten 93 cm
- Plattformlift 80 x 100 cm

- Nächste öffentliche Behindertentoilette: im Traditionsschiffhafen an den Magellan-Terrassen

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Baumwall, Bus Am Sandtorkai

10 HafenCity NachhaltigkeitsPavillon OSAKA 9

Im Pavillon an der Uferpromenade des Magdeburger Hafens können sich Besucher auf anschauliche Weise über die Aspekte nachhaltiger Stadtentwicklung informieren – und das in einem außergewöhnlichen Ausstellungsraum: Eine Raumschulptur aus Stapeln gebrauchter Europaletten nimmt Bezug auf den Hafen und integriert multimediale Informationen. Darüber hinaus finden regelmäßig Touren durch die „grüne“ HafenCity statt und selbst die Snacks und Getränke in der angeschlossenen Cafébar sind natürlich „fair“ und „bio“. Plan G6



Osakaallee 9 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.374 726 60 | www.hafencity.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 86 cm

- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Osakaallee

11 Hafenmuseum Hamburg

Wer Geschichte und Entwicklung des Hamburger Hafens hautnah erleben möchte, kommt im ehemaligen Freihafen voll auf seine Kosten. In Schuppen 50 A und auf der angrenzenden Freifläche präsentiert das Hafenmuseum eine einmalige Sammlung zu Schifffahrt und Schiffbau, Güterumschlag und Meerestechnik. Vermittelt und erklärt werden die Exponate von Fachleuten, die ihr Arbeitsleben im Hafen verbracht haben und zahllose spannende Geschichten zu erzählen wissen – von der Bergungstauerei über die Elbschifffahrt bis zur Containerrevolution. Plan K10



Kopfbau des Schuppens 50 A | Australiastr. | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.730 91 184 | www.hafenmuseum-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
(Besuch der MS Bleichen für Rollstuhlfahrer nicht möglich)
- Hublift 84 x 159 cm
(kleinster von 2 Hubliften)
- einseitig anfahrbar, nicht hochklappbare Haltegriffe
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette: während der Saison mobile Toilettenkabine vorhanden,
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Veddel, Bus Australiastraße

12 Hamburg Dungeon

Nichts für schwache Nerven: Im Dungeon gehen Sie auf eine 90-minütige schaurig-spaßige Reise durch über 600 Jahre grauenhafter Hamburger Geschichte. In elf Live-shows begegnen Sie erschreckend lustigen Charakteren aus der düsteren Vergangenheit der Hansestadt, die von professionellen Schauspielern zum Leben erweckt werden: Plünderern beim großen Brand von 1842, dem kopflosen Piraten Klaus Störtebeker und vielen mehr. Dabei bleibt auch der Spaß nicht auf der Strecke, denn das Dungeon ist nicht nur atmosphärisch und düster, sondern auch sehr, sehr lustig. Plan F5



Kehrwieder 2 | 20457 Hamburg | Tel. 0180.66 66 90 140
(20 Cent/Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf)
www.thedungeons.com/hamburg

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
(Ausnahme: Fahrattraktionen)
- Türmindestbreiten 100 cm
- Plattformlift 79 x 100 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (81 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Baumwall, Bus Auf dem Sande (Speicherstadt) oder Am Sandtorkai

13 Hamburg Museum

Gegründet 1908 als Museum für Hamburgische Geschichte, präsentiert eines der größten stadthistorischen Museen Europas heute die facettenreiche Entwicklungsgeschichte der Stadt Hamburg. Die größte stadthistorische Sammlung Deutschlands zeigt unter anderem Exponate zu den Themen Schifffahrt, Hafen und Auswanderung, Mode, Wohnkultur und Musik- und Theatergeschichte. So erhalten die Besucher einen anschaulichen Überblick über die Entwicklung vom Missionskastell Hamburg zur stolzen Hansestadt und zum sprichwörtlichen Tor zur Welt. Plan E4



Holstenwall 24 | 20355 Hamburg
Tel. +49 (0)40.42 81 32 100 | www.hamburgmuseum.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
(Ausnahme: Schiff u. Nachbau Synagoge)
- Türmindestbreiten 90 cm
- Hublift im Foyer 120 x 140 cm, Plattformlift ins UG 82 x 100 cm, Aufzug 145 x 248 cm
- hochklappbarer Haltegriff links
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn St. Pauli, Bus Museum für Hamburgische Geschichte
- Behindertentoilette von links eingeschränkt anfahrbar (88 cm),

14 Internationales Maritimes Museum

Im denkmalgeschützten Kaispeicher B werden auf neun Ausstellungsdecks 3.000 Jahre Schifffahrtsgeschichte gezeigt – mit wertvollen Exponaten, Schiffsmodellen und Gemälden. Eine besondere Kostbarkeit ist ein Exemplar des „Atlantis Majoris“, des ersten in den Niederlanden gedruckten Meeresatlas aus dem Jahr 1657. Neben den verschiedenen Entwicklungssträngen der Seefahrt und des Schiffbaus ist auch der Meeresforschung ein eigenes Deck gewidmet: unter anderem mit Forschungsgeräten sowie Proben vom Meeresboden. Plan G6



Koreastraße 1 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.300 92 300 | www.imm-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 210 x 160 cm und 140 x 232 cm
- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Osakaallee oder Koreastraße

15 KZ-Gedenkstätte Neuengamme

Rund 100.000 Menschen besuchen die KZ-Gedenkstätte im Hamburger Südosten pro Jahr. Sie umfasst nahezu das gesamte historische Lagergelände von 57 Hektar und ist damit eine der größten Gedenkstätten in Deutschland. Aus der Zeit des Konzentrationslagers sind 17 Gebäude erhalten, dazu sind die Barackenstandorte im ehemaligen Häftlingslager durch Steine gekennzeichnet. Neben fünf Ausstellungen, die die Geschichte des Ortes vermitteln, verfügt die Gedenkstätte auch über ein wissenschaftliches Archiv, eine Bibliothek und ein Studienzentrum.  Plan M11



Jean-Dolidier-Weg 75 | 21039 Hamburg | Tel. +49 (0)40.42 81 31 500
www.kz-gedenkstaette-neuengamme.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 83 cm
- Aufzug 132 x 146 cm (Steinhaus II)
- Behindertentoilette Service-Point von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, und Steinhaus II von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus KZ-Gedenkstätte

16 Mahnmal St. Nikolai

Nachdem die ehemalige Hauptkirche während der Luftangriffe auf Hamburg 1943 zerstört wurde, ist das Mahnmal St. Nikolai heute der zentrale Erinnerungsort der Hansestadt für die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft der Jahre 1933–1945. In der Kirchenruine erinnert ein Museum an Ursachen und Folgen des Luftkrieges in Europa. Was bedeutet Krieg damals wie heute für die Bevölkerung? Wie gehen wir mit der Erinnerung an die Opfer des Zweiten Weltkrieges um? Der Aussichtsturm wird derzeit saniert aber nach Abschluss der Arbeiten fährt wieder ein barrierefrei erreichbarer Panoramalift auf die Plattform in 76 Metern Höhe.  Plan F5



Willy-Brandt-Straße 60 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.37 11 25 | www.mahnmal-st-nikolai.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 103 x 135 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (83 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Stadthausbrücke, U-Bahn Rödingsmarkt, Bus Großer Burstah

17 Miniatur Wunderland

Die größte Modelleisenbahn-Anlage der Welt ist gleichzeitig eine der erfolgreichsten Freizeit- und Touristenattraktionen Deutschlands. Mitten in der Speicherstadt können Besucher hier in wenigen Minuten die ganze Welt bereisen. Auf über 1.300 Quadratmeter Modellfläche wurden mehr als 13.000 Meter Gleise, 215.000 Figuren und 3.660 Häuser und Brücken verbaut und zu ganzen Kontinenten gestaltet – inklusive bekannter Attraktionen, historischer Events, gigantisch-winziger Naturschauspiele und filigraner Großbauwerke im Westentaschenformat.  Plan F5



Kehrwieder 2, Block D | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.30 06 800 | www.miniatur-wunderland.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 100 cm
- Behindertentoilette von rechts eingeschränkt anfahrbar (83 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (120 x 45 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Aufzug 160 x 200 cm (kleinster von 2 Aufzügen)
- Plattformlift 79 x 100 cm
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Baumwall, Bus Auf dem Sande (Speicherstadt)

18 Museum der Arbeit

Auf dem ehemaligen Fabrikgelände der New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie von 1871 in Hamburg Barmbek ist heute das Museum der Arbeit zu Hause. Es zeigt Objekte aus der Arbeits- und Alltagswelt und dokumentiert damit die Hamburger Industrie-, Technik- und Sozialgeschichte von der Druckerei bis zur Metallwerkstatt. Auf dem Museumshof steht neben anderen Exponaten auch das technische Denkmal TRUDE – die größte Schildvortriebsmaschine der Welt, mit der in rund zweieinhalb Jahren die vierte Elbtunnelröhre gegraben wurde.  Plan K9



Wiesendamm 3 | 22305 Hamburg
Tel. +49 (0)40.42 81 330 | www.museum-der-arbeit.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 84 cm
- Aufzug 235 x 165 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar, hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Barmbek

19 SCIENCE CENTER WALD im Wälderhaus

Die Erlebnisausstellung SCIENCE CENTER WALD im Hamburg-Wilhelmsburger WÄLDERHAUS erklärt das Ökosystem Wald an 80 Stationen und veranschaulicht die Bedeutung der Natur für unsere Städte. Spannende Filmvorführungen, ein „Wälderlabor“ und eine „Wunderkammer“ mit einer Fülle faszinierender Exponate machen den Lebensraum Wald für Besucher fassbar und verständlich – unter anderem durch 200 Hölzer in der Holzbibliothek, Hunderte von Baumsamen, Schmetterlingen und Tierspuren und einen 20 Millionen Jahre alten versteinerten Baum.  Plan K10



Am Inseppark 19 | 21109 Hamburg | Tel. +49 (0)40.30 21 56 530
www.waelderhaus.de/science-center-wald

Hinweise zur Barrierefreiheit

-  Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
-  Türmindestbreiten 90 cm
-  Aufzug 110 x 210 cm
-  Behindertentoilette von rechts und links anfahrbar, hochklappbare Haltegriffe beidseitig
-  Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Wilhelmsburg, Bus Inseppark

Mehr Ausstellungen & Museen

Folgende Museen sind nach eigenen Angaben ebenfalls weitgehend barrierefrei und verfügen über eine Toilette für Rollstuhlfahrer. Für genauere Angaben wenden Sie sich bitte direkt an die jeweiligen Häuser.

Deutsches Zollmuseum

Alter Wandrahm 16 | Tel. +49 (0)40.300 87 611
www.museum.zoll.de

Hamburger Kunsthalle

Glockengießerwall 5 | Tel. +49 (0)40.42 81 31 200
www.hamburger-kunsthalle.de

HSV-Museum

Sylvesterallee 7 | Tel. +49 (0)40.415 51 550
www.hsv-museum.de

KomponistenQuartier

Peterstraße 28 | Tel. +49 (0)40.636 07 882
www.komponistenquartier.de

Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg

Steintorplatz | Tel. +49 (0)40.42 81 310
www.mkg-hamburg.de

Museum für Völkerkunde Hamburg

Rothenbaumchaussee 64 | Tel. +49 (0)40.42 88 790
www.voelkerkundemuseum.com

Wasserkunst Elbinsel Kaltehofe

Kaltehofe Hauptdeich 6–7
Tel. +49 (0)40.78 88 49 990
www.wasserkunst-hamburg.de

CASPAR DAVID FRIEDRICH IN DER HAMBURGER KUNSTHALLE, EINEM VON FÜNF MUSEEN DER KUNSTMEILE HAMBURG – UND EINER VON VIELEN GRÜNDEN, SICH FÜR KULTUR IN HAMBURG ZU BEGEISTERN.



Caspar David Friedrich, Wanderer über dem Nebelmeer, um 1817; Stiftung für die Hamburger Kunstsammlungen, Foto: Elke Walford

Kulturmetropole Hamburg. Meine große Freiheit.



THEATER- & KONZERTSTÄTTEN

© Armin Smalovic

Die Bretter, die Welt bedeuten, sind in Hamburg außergewöhnlich facettenreich: In weltbekannten Spielstätten und traditionsreichen Konzerthäusern, modernen Musical-Tempeln, freien Bühnen und Privattheatern haben Sie hier die freie Auswahl – von den großen Klassikern über zeitgenössisches Sprechtheater bis zu frech-frivolem Boulevard und von international gefeierten Ballett-Inszenierungen bis zu mitreißenden Musical-Highlights.

20 Alma Hoppes Lustspielhaus

Das 1927 erbaute Theater war einst Bürgerhaus, Kino und Schaubühne. Schon Hans Albers, Inge Meysel und Heinz Erhardt gastierten hier. Heute entzündet das Kabarett Alma Hoppe humoristisch-satirische Feuerwerke. Mit 280 Vorstellungen und ca. 70.000 Gästen pro Jahr erfreut sich das Haus steigender Beliebtheit. Die 350 Gäste im Parkett nehmen an Bistrotischen Platz und können sich auf ausgefeilte Pointen ohne Gnade freuen. Der Spielplan wird durch das Hausensemble bestritten, unterstützt von vielen namhaften Kolleginnen und Kollegen. 📍 Plan K8



Ludolfstraße 53 | 20249 Hamburg
Tel. +49 (0)40.555 65 556 | www.almahoppe.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Rollstuhlplätze im Parkett ausreichend vorhanden, keine Ermäßigung
- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), Haltegriffe beidseitig, links hochklappbar
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Kellinghusenstraße, Bus Hudtwalckerstraße
- Türmindestbreiten 95 cm (Behindertentoilette 84 cm)

21 Altonaer Theater

Literarische Vorlagen und historische Stoffe sind das Markenzeichen des Theaters, das so repräsentativ für seinen Stadtteil ist und gleichzeitig eine starke Strahlkraft über Hamburgs Stadtgrenzen hinaus hat. Bühnenerfolge wie „Backbeat – Die Beatles in Hamburg“, „Goethes sämtliche Werke ... leicht gekürzt“ oder Bestseller wie „Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand“ oder „Er ist wieder da“ haben hier Kultstatus erreicht. Darüber hinaus ermöglicht ein umfangreiches Rahmenprogramm den Besuchern Blicke hinter die Kulissen. 📍 Plan A5



Museumstraße 17 | 22765 Hamburg
Tel. +49 (0)40.399 05 870 | www.altonaer-theater.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 3 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung bei GdB > 50
- Aufzug 155 x 155 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), Haltegriffe beidseitig, rechts hochklappbar
- Türmindestbreiten 90 cm
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/Bus Altona

22 Deutsches Schauspielhaus Hamburg

Das renommierte Theater im zentralen Stadtteil St. Georg beherbergt mit der großen Bühne und dem MalerSaal zwei Spielstätten. An der kunstvoll gearbeiteten weißen Außenfassade sind korinthische Säulen und Büsten von Goethe, Schiller und Shakespeare zu sehen. Der Zuschauerraum ist in Rot und Gold gehalten und gilt als einer der schönsten Theaterräume Deutschlands. Besonders das junge Theaterpublikum schätzt die originellen Inszenierungen und das moderne, experimentierfreudige Theater von internationalem Format.  Plan H4



Kirchenallee 39 | 20099 Hamburg
Tel. +49 (0)40.24 87 13 | www.schauspielhaus.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 4 Rollstuhlplätze in Parkett und Loge, Ermäßigung bei GdB > 80
- Aufzug 103 x 138 cm (nur zum MalerSaal)
- Behindertentoilette Damen/Herren jeweils eingeschränkt von links anfahrbar (47/64 cm), hochklappbare Haltegriffe links,
- MalerSaal beidseitig anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Hauptbahnhof

23 Ernst Deutsch Theater

Das größte Privattheater Deutschlands wurde 1951 von Friedrich Schütter und Wolfgang Borchert gegründet. Direkt an der Mundsburg erwartet Sie ein moderner Theatersaal mit 744 Plätzen, eine Studiobühne für literarisch-musikalische Abende und eine Spielstätte für die Jugendsparte: die „plattform-Bühne“. Das abwechslungsreiche Programm reicht von zeitgenössischen und klassischen Theaterstoffen über die Kooperation mit der Ballettschule des Hamburg Ballett John Neumeier und der Reihe „Best of Poetry Slam“ bis zu musikalisch-literarischen Aufführungen mit prominenten Gästen.  Plan K9



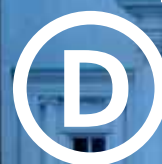
Friedrich-Schütter-Platz 1 | 22087 Hamburg
Tel. +49 (0)40.227 01 420 | www.ernst-deutsch-theater.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung für Besucher mit Schwerbehinderung
- Behindertentoilette von rechts und links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Mundsburg

Deutsches Schauspielhaus Hamburg

Kartentelefon 040.24 87 13
Mo-Sa 10.00-19.00 Uhr
www.schauspielhaus.de



24 Hamburgische Staatsoper

Das erste privatwirtschaftlich geführte Opernhaus Deutschlands wurde auf Initiative kunstsinniger Bürger im Jahr 1678 gegründet. Mit einem abwechslungsreichen Programm herausragender Opernaufführungen und hinreißender Ballette ist die Hamburgische Staatsoper heute eines der führenden Opernhäuser in Europa. Auf dem Spielplan stehen neben selten gespielten Schätzen des modernen Musiktheaters natürlich die Klassiker des Opern- und Ballettrepertoires – von der Barockoper bis zu Uraufführungen von Werken zeitgenössischer Komponisten.  Plan F4



Dammtorstraße 28 | 20354 Hamburg
Tel. +49 (0)40.35 680 | www.staatsoper-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 4 Rollstuhlplätze im Parkett bei Opernaufführungen, bei Ballettaufführungen 2 Plätze, Ermäßigung für Rollstuhlfahrer
- Türmindestbreiten 88 cm (Behindertentoilette 81 cm)
- Aufzug 122 x 107 cm
- Behindertentoilette von rechts und links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Gänsemarkt, Bus Stephansplatz

25 Harburger Theater

Die technisch modernste Privatbühne Hamburgs bietet ihren Besuchern nicht nur vielfältige Theatererlebnisse, sondern im einladenden Foyer mit der integrierten „Helms-Lounge“ auch vor und nach den Vorstellungen entspannte Gastlichkeit. Ein speziell für Harburg konzipierter Spielplan mit Klassikern und Komödien, Musicals und modernen Zeitstücken wird durch ein modernes Comedy-Angebot ergänzt und lockt nicht nur alteingesessene Theatergänger an den Museumsplatz, sondern auch Liebhaber des gepflegten Humors. 🚶 Plan K11



Museumsplatz 2 | 21073 Hamburg
Tel. +49 (0)40.333 95 060 | www.harburger-theater.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung bei GdB > 50
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (67 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/Bus Harburg Rathaus
- Türmindestbreiten 90 cm

27 Komödie Winterhuder Fährhaus

Seit seiner Gründung im Jahr 1988 steht das Haus als einziges Hamburger Theater konsequent für moderne Großstadtkomödien am Puls der Zeit. Der Spielplan spannt einen weiten Bogen vom heiteren Boulevard über moderne und klassische Komödien bis zu Volksstücken und Lustspielen. Dabei stehen immer wieder auch bekannte deutschsprachige Stars aus Film und Fernsehen auf der Bühne. Ergänzt wird das vielfältige Programm durch Familientheater und Sonderveranstaltungen aus den Bereichen Literatur, Musik und Kleinkunst. 🚶 Plan K8



Hudtwalckerstraße 13 | 22299 Hamburg
Tel. +49 (0)40.480 68 080 | www.komoedie-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung für Besucher mit Behinderung
- Behindertentoilette von links eingeschränkt anfahrbar (80 cm), hochklappbarer Haltegriff links
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Kellinghusenstraße, Bus Hudtwalckerstraße
- Türmindestbreiten 100 cm

26 Kampnagel

Deutschlands größte freie Spiel- und Produktionsstätte zählt auch international zu den bedeutendsten Bühnen für darstellende Künste. 1984 wurde die ehemalige Kranfabrik zu einem multifunktionalen Bühnenkomplex ausgebaut, der heute sechs Bühnen, ein Kino, neun Probenräume und ein Restaurant umfasst. Die Programmgestaltung zeigt ein breites Spektrum an ästhetischen Positionen und wegweisenden Tendenzen – nicht nur in Theater, Tanz und Performance, sondern auch in Musik, Bildender Kunst und Architektur. 🚶 Plan K9



Jarrestraße 20 | 22303 Hamburg
Tel. +49 (0)40.270 94 949 | www.kampnagel.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- In allen Sälen Rollstuhlplätze in der 1. Reihe, Ermäßigung für Besucher mit Schwerbehinderung
- Behindertentoilette von rechts eingeschränkt anfahrbar (85 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (86 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Borgweg (stadtpark), Bus Jarrestraße (Kampnagel)
- Türmindestbreiten 90 cm



KAMPNAGEL, DEUTSCHLANDS GRÖSSTE FREIE BÜHNE FÜR INTERNATIONALE STARS UND NEUENTDECKUNGEN AUS TANZ, THEATER, MUSIK UND PERFORMANCE – EINER VON VIELEN GRÜNDEN, SICH FÜR KULTUR IN HAMBURG ZU BEGEISTERN.

Kulturmétropole Hamburg. Meine große Freiheit.

28 Laeiszhalle Hamburg

Hamburgs traditionsreiches Konzerthaus ist seit über 100 Jahren die Keimzelle der klassischen Musik in der Hansestadt. Seit seiner Einweihung 1908 bis heute geben sich die internationalen Stars der Musikwelt hier die Klinke in die Hand: Große Dirigenten loben die hervorragende Akustik und Pop- und Jazzstars geben umjubelte Konzerte. Darüber hinaus sind in der Laeiszhalle auch die renommierten Orchester der Stadt zu Hause wie das Philharmonische Staatsorchester Hamburg, das NDR Sinfonieorchester oder die Hamburger Symphoniker.  Plan E4



Johannes-Brahms-Platz | 20355 Hamburg
Tel. +49 (0)40.35 76 660 | www.elbphilharmonie.de/laeiszhalle

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 6 Rollstuhlplätze im Parkett (Großer Saal), 4 Rollstuhlplätze im Parkett Kleiner Saal, Ermäßigung für Besucher mit Behinderung
- Türmindestbreiten 89 cm, steile Rampe

- Rollstuhleingang Großer Saal
- Aufzug zum Kleinen Saal 126 x 177 cm (Türbreite 70 cm)
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Gänsemarkt, Bus Johannes-Brahms-Platz

- Behindertentoilette Großer Saal beidseitig
- Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Kleiner Saal von vorne anfahrbar, hochklappbare Haltegriffe beidseitig

29 Mehr! Theater am Großmarkt

Die visionäre und wandlungsfähige Spielstätte liegt östlich der Speicherstadt auf dem Gelände des Hamburger Großmarktes. Das Theater wurde in einen Teilbereich der denkmalgeschützten Großmarkthalle integriert. Unter einer beeindruckenden Deckenstruktur aus Spannbetonbögen ist der Saal für bis zu 2.418 Sitzplätze ausgelegt. Die Bühneneinrichtung kann variieren – neben Theaterproduktionen, Musicals, Shows und Events sind auch Stehkonzerte für bis zu 3.500 Besucher möglich.  Plan H5



Großmarkt Hamburg | Banksstraße 28 | 20097 Hamburg
Tickets +49 (0)40.210 31 914 | www.mehr.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Bis zu 18 Rollstuhlplätze im Parkett (abhängig von der Veranstaltung), Ermäßigung für Besucher mit Behinderung (abhängig von der Veranstaltung)

- Türmindestbreiten 93 cm
- Behindertentoilette 1 von rechts anfahrbar (> 90 cm) und 2 von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe jeweils

- beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Lippeltstraße

30 Ohnsorg-Theater

Diese Hamburger Institution wurde durch Stars wie Heidi Kabel und Henry Vahl auch über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt. Nach dem Umzug in einen Theaterneubau mitten im Herzen Hamburgs ist das Traditionshaus jetzt besser erreichbar und verfügt über modernste Technik und zeitgemäßen Komfort. Auf dem abwechslungsreichen und plattdeutschen Spielplan stehen weiterhin die beliebten Ohnsorg-Klassiker, wie Charakterkomödien, Lustspiele, Schwänke und Schauspiele, aber auch Musicals, Operetten und Rock-Revuen.  Plan G4



Heidi-Kabel-Platz 1 | 20099 Hamburg
Tel. +49 (0)40.35 08 030 | www.ohnsorg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung bei GdB > 60
- Türmindestbreiten 93 cm

- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (80 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Hauptbahnhof



31 Stage Operettenhaus

Über eine großflächige Fensterfront eröffnet das Foyer des modernen und gleichzeitig traditionsreichen Hauses den Besuchern einen aufregenden Blick auf die berühmte Reeperbahn. Seit Ende 2015 erobert hier LIEBE STIRBT NIE – PHANTOM II die große Bühne und die Herzen der Zuschauer. Hier wird die Geschichte der unvergänglichen Liebe des Phantoms zu Christine endlich weitererzählt und man erlebt von der ersten bis zur letzten Sekunde eine Achterbahnfahrt der Gefühle.

♿ Plan D5



Spielbudenplatz 1 | 20359 Hamburg
Tel. +49 (0)40. 31 97 47 696 | www.stage-entertainment.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 4 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung für Rollstuhlfahrer
- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus St. Pauli
- Türmindestbreiten 94 cm

32 Stage Theater an der Elbe

Mit seiner außergewöhnlichen Architektur, der zeitgenössischen Kunstsammlung im Foyer und der 12 Meter hohen Panoramafront mit Blick auf die Landungsbrücken ist das Stage Theater an der Elbe eigentlich schon selbst ein kleines Wunder. Auch im Saal bleibt es außergewöhnlich: Hier erzählt DAS WUNDER VON BERN eine bewegende Familiengeschichte vor dem Hintergrund der Fußball-Weltmeisterschaft 1954 – mit einer Mannschaft, die über sich hinauswächst, und einem Jungen, der einen Helden suchte und seinen Vater fand. ♿ Plan E6



Rohrweg 13 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.31 97 47 696 | www.stage-entertainment.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 4 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung für Rollstuhlfahrer
- Türmindestbreiten 106 cm
- Behindertentoilette 1 von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbarer Haltegriff rechts, und 2 von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbarer Haltegriff links
- Anreise mit dem Schiffshuttle für Rollstuhlfahrer nur eingeschränkt zu empfehlen, kostenpflichtige Behindertenparkplätze befinden sich am Theater

33 Stage Theater im Hafen

Wahrhaft königliches Ambiente: Neben der zentralen Hafenlage bietet das außergewöhnliche Gebäude unter anderem einen modernen Theatersaal mit 2.030 Sitzplätzen, ein offenes Foyer über drei Ebenen und das exklusiv ausgestattete „Skyline Restaurant“ mit einem einzigartigen Ausblick auf Hamburgs Panorama. Hier erweckt Disneys DER KÖNIG DER LÖWEN die bunte Tierwelt und die Schönheit der Serengeti zum Leben. An der einzigen deutschen Spielstätte bricht das Ausnahme-Musical alle Besucherrekorde und begeistert Zuschauer und Kritiker. ♿ Plan E6



Norderelbestraße 6 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.31 97 47 696 | www.stage-entertainment.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung für Rollstuhlfahrer
- Türmindestbreiten 94 cm
- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Anreise mit dem Schiffshuttle für Rollstuhlfahrer nur eingeschränkt zu empfehlen, kostenpflichtige Behindertenparkplätze befinden sich am Theater

34 Stage Theater Neue Flora

Das im Baustil der 1920-Jahre gestaltete Theater gehört mittlerweile zu den Wahrzeichen Hamburgs. Im beeindruckenden Theatersaal mit fast 2.000 Plätzen in klassischer Amphitheater-Anordnung werden die Zuschauer regelmäßig in 1001 Nacht entführt. Denn das spektakulär inszenierte Musical Disneys ALADDIN erzählt die zeitlose Geschichte von Aladdin, Dschinni und den drei Wünschen. Nach überragendem Erfolg am Broadway ist die auf dem Oscar®-prämierten Disneyfilm basierende Show nun erstmals in Europa zu bestaunen. ♿ Plan C3



Stresemannstraße 159 a | 22769 Hamburg
Tel. +49 (0)40.31 97 47 696 | www.stage-entertainment.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 4 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung für Rollstuhlfahrer
- Türmindestbreiten 80 cm
- Aufzug 110 x 140 cm
- Behindertentoilette Damen von links eingeschränkt anfahrbar (84 cm), Herren von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe jeweils beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/Bus Holstenstraße

35 Thalia in der Gaußstraße

Die Dependence des Thalia Theaters ist gleichzeitig Stadtteiltheater von Hamburg-Altona. Das ehemalige Fabrikgelände hat sich mittlerweile in ein junges Kreativzentrum mit drei Spielstätten und dem Charme eines New Yorker Hinterhofs verwandelt. Dabei sitzt das Publikum in der Garage, in der Studiobühne und im Ballsaal nur wenige Meter von den Schauspielern entfernt und kann jedes Detail genau verfolgen – zum Beispiel bei modernen Klassikern wie Joyce oder Kafka oder bei experimentellen Regieprojekten internationaler Künstler. 📍 Plan A3



Gaußstraße 190 | 22765 Hamburg
Tel. +49 (0)40.306 03 910 | www.thalia-theater.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Mindestens 1 Rollstuhlplatz (abhängig von der Produktion), Ermäßigung für Rollstuhlfahrer
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette von rechts eingeschränkt anfahrbar (73 cm), von links eingeschränkt anfahrbar (80 cm),
- hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Gaußstraße

36 Thalia Theater

Die renommierte Sprechtheaterbühne mit festem und vielfach ausgezeichnetem Ensemble ist eines der drei Hamburger Staatstheater und wurde von Theaterkritikern bereits zweimal zum Theater des Jahres gewählt. Das Repertoire umfasst etwa 20 Produktionen, die täglich wechselnd oder in Blöcken gespielt werden. Dabei gibt es im Großen Haus am Alstertor pro Spielzeit etwa neun Premieren. Auf dem Spielplan stehen neben Klassikern von Ibsen, Schiller oder Shakespeare auch Stücke zeitgenössischer Autoren wie Elfriede Jelinek und Peter Handke. 📍 Plan G4



Alstertor 1 | 20095 Hamburg
Tel. +49 (0)40.328 14 444 | www.thalia-theater.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Rollstuhlplätze im Parkett, Ermäßigung für Rollstuhlfahrer
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Hauptbahnhof, U-Bahn Jungfernstieg (nur U2/U4), Bus Gerhart-Hauptmann-Platz

Mehr Theater- & Konzertstätten

Folgende Theater sind nach eigenen Angaben ebenfalls weitgehend barrierefrei und verfügen über eine Toilette für Rollstuhlfahrer. Für genauere Angaben wenden Sie sich bitte direkt an die jeweiligen Häuser.

Schmidt Theater Hamburg

Spielbudenplatz 24–25
Tel. +49 (0)40.317 78 899
www.tivoli.de

Schmidts TIVOLI Hamburg

Spielbudenplatz 27–28
Tel. +49 (0)40.317 78 899
www.tivoli.de



KIRCHEN

Sie sind Oasen der Ruhe im Trubel der pulsierenden Großstadt – würdevoll, erhaben und mit der Aura jahrhundertelanger bewegter Geschichte. Alle in der City gelegenen Hamburger Hauptkirchen sind barrierefrei zu besuchen und bieten dabei noch viel mehr als eine willkommene Möglichkeit zum Innehalten: zum Beispiel architektonische Glanzpunkte und historische Kostbarkeiten, einmalige Aussichten oder berührende Musik.

37 Hauptkirche St. Jacobi

Als St. Jacobi 1944 komplett zerstört wurde, konnte die historische Innenausstattung gerettet werden – und lockt heute wieder zahlreiche Besucher in die nach mittelalterlichem Vorbild komplett wiederhergestellte gotische Kirche. Die auffälligsten Kostbarkeiten unter dem 125 Meter hohen Turm sind drei mittelalterliche Altäre und die berühmte Arp-Schnitger-Orgel von 1693, die größte erhaltene Barockorgel Norddeutschlands. Darüber hinaus ist das Südschiff regelmäßiger Schauplatz von Ausstellungen namhafter Künstler der Gegenwart und auch älterer Kunstwerke. 📍 Plan G4



Jakobikirchhof 22 | 20095 Hamburg
Tel. +49 (0)40.30 37 370 | www.jacobus.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 85 cm
- Behindertentoilette von links eingeschränkt anfahrbar (80 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/U-Bahn Hauptbahnhof, Bus Gerhart-Hauptmann-Platz

38 Hauptkirche St. Katharinen

Im 13. Jahrhundert gegründet ist St. Katharinen heute ein Ort der Ruhe inmitten einer lauten Stadt. Vom ersten Kirchenbau ist lediglich der Turmunterbau bis zu einer Höhe von 23 Metern erhalten – heute das älteste aufrecht stehende Bauwerk Hamburgs. Das lichtdurchflutete Mittelschiff beeindruckt mit einer Höhe von 26 Metern und stolzen Pfeilern. Durch den Bau der HafenCity ist die im Zweiten Weltkrieg komplett zerstörte, in den 1950er-Jahren wieder aufgebaute und 2012 sanierte Kirche wieder dichter an die Mitte der Stadt herangerückt. 📍 Plan F5



Katharinenkirchhof 1 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.303 74 730 | www.katharinen-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 85 cm
- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Rödingsmarkt, Bus Brandstwiene

39 Hauptkirche St. Michaelis

„Der Michel“ ist das Wahrzeichen Hamburgs und mit seinem 132 Meter hohen Turm fast überall in der Innenstadt zu sehen. Die Barockkirche zählt zu den schönsten Norddeutschlands und musste in ihrer knapp 400-jährigen Geschichte zweimal komplett wiederaufgebaut werden. Im weiß gehaltenen Kirchenschiff findet jeden Mittag ab 12:00 Uhr die „Mittagsandacht mit Orgelspiel“ statt, und der „Michel-Trompeter“ bläst vom Turm aus Choräle in alle vier Himmelsrichtungen – werktags um 10:00 Uhr und 21:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen um 12:00 Uhr. 🗺 Plan E5



Englische Planke 1 | 20459 Hamburg
Tel. +49 (0)40.37 67 80 | www.st-michaelis.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen, zum Aufzug zur Aussichtsplattform führen einige Treppen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette bei Tür 10 von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbarer Haltegriff links, öffentliche Behindertentoilette Krypta-Ebene von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Stadthausbrücke, U-Bahn Rödingsmarkt, Bus Michaeliskirche

40 Hauptkirche St. Petri

Die älteste noch bestehende Kirche Hamburgs liegt an der Mönckebergstraße in unmittelbarer Nähe zum Jungfernstieg und wurde Anfang des 11. Jahrhunderts als Holzkapelle erbaut. Während des Hamburger Brands 1842 brannte sie bis auf die Grundmauern nieder und wurde sieben Jahre später wiederaufgebaut. Heute verbindet die dreischiffige neugotische Hallenkirche aus Backstein im Innenraum moderne Architektur und historische Elemente – zum Beispiel das älteste Kunstwerk Hamburgs: den linken bronzenen Türzieher mit Löwenkopf am Hauptportal. 🗺 Plan G5



Bei der Petrikirche 2 | 20095 Hamburg
Tel. +49 (0)40.32 57 400 | www.sankt-petri.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 81 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Landungsbrücken (nur U2/U4), Bus Rathausmarkt (Petrikirche)



ERLEBNISSE

Viel zu sehen und immer etwas los. Egal, ob Sie sich bei einer Stadtrundfahrt im barrierefreien Doppeldecker einen Überblick über die wichtigsten Sehenswürdigkeiten verschaffen, die maritimen Seiten der Stadt bei einer Alster- oder Hafenrundfahrt erleben oder bei Hagenbeck den wilden Tieren ganz nah kommen wollen: Freuen Sie sich auf tolle Hamburg-Erlebnisse, die Sie so schnell nicht vergessen werden.

41 Tierpark Hagenbeck

Im denkmalgeschützten Tierpark im Norden Hamburgs warten über 1.860 Tiere aller Kontinente auf Ihren Besuch – unter anderem eine der größten Elefantenherden Europas. Mit ihrer unvergleichlichen botanischen Vielfalt, weitläufigen Freigehegen und zahlreichen kulturellen Bauten bietet die 19 Hektar große Parkanlage Spanndes und Lehrreiches für Jung und Alt: zum Beispiel, wenn Sie selbst Elefanten füttern oder im 8.000 Quadratmeter großen Eismeer Königspinguine, Walrosse und Eisbären unter Wasser beobachten.  Plan J8



Lokstedter Grenzstraße 2 | 22527 Hamburg
Tel. +49 (0)40.53 00 330 | www.hagenbeck.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Ausgeschilderter Rundweg durchgängig mit dem Rollstuhl befahrbar (< 6 % Steigung)
- Türmindestbreiten 88 cm (nur Toilette)
- Insgesamt 5 Behindertentoiletten im Park vorhanden, jeweils von rechts und/oder links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe jeweils beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Hagenbecks Tierpark

42 Tropen-Aquarium Hagenbeck

Im 8.000 Quadratmeter großen Erlebnis-Aquarium mit Tropenwelt gehen Sie auf eine einzigartige Expedition in die Wunderwelt der Tiere rund um den Äquator: In drei Themenbereichen begegnen Sie dabei Säugetieren, Reptilien, Amphibien, Fischen und Insekten. Freuen Sie sich auf das Giftschlangendorf, die atemberaubende Unterwasserwelt mit Rochen, Haien und Muränen. Staunen Sie über tropische Fische, halten Sie Abstand zu den mächtigen Nilkrokodilen und erleben Sie mehr als 14.300 Exoten an Land, im Wasser und in Höhlen.  Plan J8



Lokstedter Grenzstraße 2 | 22527 Hamburg
Tel. +49 (0)40.53 00 330 | www.hagenbeck.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche im Tropen-Aquarium rollstuhlgeeignet
- Türmindestbreiten 86 cm
- Aufzug 110 x 151 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Hagenbecks Tierpark

Alsterrundfahrten

Eine **Alsterrundfahrt** ist immer ein Highlight und zu jeder Jahreszeit sehr zu empfehlen, denn man wird mit einem tollen Blick auf die Silhouette Hamburgs belohnt. Der Anleger Jungfernstieg, von dem aus die Schiffe starten, liegt zentral und ist mit dem Rollstuhl gut zu erreichen. Die einstündigen Alsterrundfahrten werden mit den traditionellen Schiffen unternommen, in die Rollstuhlfahrer bequem vom Anleger aus hineinrollen können. Während der Rundfahrt gibt der Schiffsführer fundierte Erklärungen zu den Sehenswürdigkeiten. Ebenfalls barrierefrei erreichbar sind die traditionellen Alsterdampfer, mit denen Sie eine **Alsterkreuzfahrt** machen können. Hier besteht die Möglichkeit, an verschiedenen Anlegern zu- oder auszusteigen, denn sieben von neun Haltestellen sind barrierefrei ausgebaut.

Bitte setzen Sie sich bei Fragen direkt mit der Alster-Touristik (ATG) in Verbindung:

ATG Alster-Touristik GmbH

Anleger Jungfernstieg
Tel. +49 (0)40.35 74 240
www.alstertouristik.de

Bitte beachten Sie, dass es an Bord der Schiffe keine rollstuhlgerechten Toiletten gibt, allerdings befindet sich eine öffentliche rollstuhlgerechte Toilette direkt am Anleger und ist per Aufzug zu erreichen.



© Andreas Völbracht

Hafenrundfahrten

Wer von den tideabhängigen Landungsbrücken aus in eine der HADAG-Hafenfähren oder Fahrgastschiffe auf der Elbe einsteigen möchte, sollte sich vorher unter PEGELONLINE (www.pegelonline.wsv.de) die Pegelstände der Elbe anschauen, denn einfacher wird der Besuch der Landungsbrücken bei Hochwasser. Dann sind die Brücken leichter mit dem Rollstuhl zu befahren und weisen nur ein geringes Gefälle auf.

Für Rollstuhlfahrer besonders empfohlen sind die hinteren Brücken 7 und 9 nahe des Alten Elbtunnels. Am Ende aller Brücken (Ausnahme: Brücke 2) führen jeweils Rampen mit mehr als 6 % Gefälle auf den beweglichen Teil der Landungsbrücken, von dem die Schiffe ablegen.

Barkassen können nur von Rollstuhlfahrern genutzt werden, die in der Lage sind, 3–4 steile Stufen zu überwinden.

Die folgenden Anbieter verfügen aber über barrierefreie Fahrgastschiffe (teilweise mit rollstuhlgerechten Toiletten) und bieten Hafenrundfahrten an. Da die Mitnahme von E-Rollstühlen nicht überall erlaubt ist, setzen Sie sich bitte vorab direkt mit den Anbietern in Verbindung und melden sich an:

Abicht Elbrederei (ab Landungsbrücken)

Tel. +49 (0)40.31 78 220 | www.abicht.de

Barkassen-Meyer (ab Landungsbrücken)

Tel. +49 (0)40.31 77 370 | www.barkassen-meyer.de

Bergedorfer Schifffahrtlinie (ab Sandtorhöft)

Tel. +49 (0)40.736 75 690 | www.barkassenfahrt.de

Kapitän Heinrich Prüsse (ab Überseebrücke)

Tel. +49 (0)40.31 31 30 | www.kapitaen-pruesse.de



© Andreas Völbracht



Stadtrundfahrten mit dem Bus

Natürlich können Sie in Hamburg auch im Rollstuhl mit dem Bus auf Stadtrundfahrt gehen und sich bequem zwischen Michel, Speicherstadt und Hafen, St. Pauli, St. Georg und Övelgönne durch die schönste Stadt der Welt chauffieren lassen.

Insgesamt drei Anbieter sind mit barrierefreien Doppeldeckerbussen zu den beliebtesten Sehenswürdigkeiten an Elbe und Alster unterwegs. Die Busse sind mit Rampen ausgestattet und bieten unten Platz für mindestens einen Rollstuhlfahrer. Zustiegsmöglichkeiten erfahren Sie direkt beim jeweiligen Busunternehmen. Bitte melden Sie Ihre Teilnahme mindestens einen Tag vorher an und setzen Sie sich bei offenen Fragen direkt mit den Anbietern in Verbindung:

Die Blauen Doppeldecker (SRH)

Tel. +49 (0)40.64 17 376
www.top-tour-hamburg.de

Die Gelben Doppeldecker

Tel. +49 (0)4102.44 33 9
www.stadtrundfahrthamburg.de

Die Roten Doppeldecker

Tel. +49 (0)40.79 28 979
www.die-roten-doppeldecker.de

Stadtführungen

Am meisten erfährt man über eine fremde Stadt, wenn man mit Menschen unterwegs ist, die sich auskennen. Die erfahrenen Guides der Gästeführervereine kennen die Hansestadt nicht nur wie ihre Westentasche, sondern erzählen auch viele spannende Hintergrundgeschichten, kennen zu fast jedem Ort eine außergewöhnliche Anekdote und teilen gerne den einen oder anderen Insider-tipp. Detaillierte Informationen zu Terminen und

Konditionen erhalten Sie direkt bei den jeweiligen Anbietern:

Hamburger Gästeführerverein

Tel. +49 (0)700.214 42 144
 (Mo–Fr 9:00–18:00 Uhr, pro angefangene 30 Sek. € 0,063)
www.hamburger-gaestefuehrer.de

Hamburg Guides

Tel. +49 (0)4163.86 80 311
www.hamburgguides.de

Individuelle Führung „durch die Schanze“



Besondere Einsichten ins Hamburger Schanzenviertel bietet Ihnen „SCHANZE ERFAHREN“, ein Angebot von mobilWERK e.V. Die gemeinnützige Hamburger Organisation setzt sich für mehr Barrierefreiheit ein und bringt bei diesem Projekt Hamburg-Besucher und Schanzen-Kenner abseits vom Pauschalismus zusammen. „SCHANZE ERFAHREN“ ist keine Gruppenführung, sondern eine individuelle, barrierefreie Führung, die durch Tourguides geleitet wird, die zum Teil selbst im Rollstuhl sitzen. Bei Interesse bitte drei bis

vier Wochen vorher auf der Website des Projekts anmelden, damit mobilWERK für jeden Gast den passenden Guide finden kann.
www.schanze-erfahren.de

Ziesel Park Hamburg

Unter dem Motto „wild – elektrisch – sozial“ können sich Besucher mit dem Raupenfahrzeug „Ziesel“ auf einem rund 9.000 Quadratmeter großen Parcours in der HafenCity austoben. Vor allem Rollstuhlfahrer sind von diesem einzigartigen Erlebnis begeistert und „zieseln“ mit großem Vergnügen. Mehr Infos unter www.zieselparkhamburg.de





SHOPPING

Hamburg ist ein Mekka für Shopping-Fans. Egal, ob es luxuriös und edel sein soll, ausgefallen und flippig, Fair Trade oder Second Hand: In großzügigen Einkaufspassagen und exklusiven Galerien, in alternativen Stadtvierteln und auf weitläufigen Flaniermeilen mit Flagship-Stores und kleinen Designer-Boutiquen bleiben keine Wünsche offen. Beste Aussichten also für alle, die mehr als nur schöne Erinnerungen mit nach Hause nehmen wollen.

1. Entrée zum großen Einkaufserlebnis

Wer von der westlichen Seite der Innenstadt über den Rathausmarkt auf die östliche Seite kommt, findet zwischen Rathaus und Hauptbahnhof auf der Mönckebergstraße alle großen Einkaufstempel. Zum Verweilen lädt die Spitalerstraße ein, die neben zahlreichen Geschäften auch attraktive Restau-

rants und Cafés bietet. Die Europa Passage bietet weltstädtisches Ambiente und einen faszinierenden Panoramablick über die Binnenalster. Die Adresse für Lifestyle und Lebensart ist das Levantehaus mit dem neuen Roncalli Grand Café.



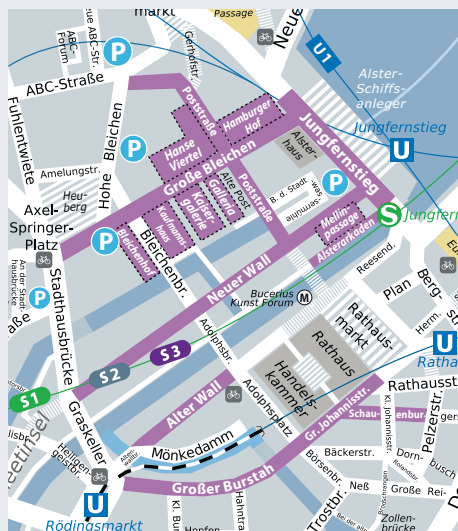
2. Fashion, Flair und Traditionen

Traditionelle Fachgeschäfte finden sich im Hamburger Hof, die Gänsemarkt Passage liegt mit ihren Geschäften ganz am Puls der Zeit. In Sichtweite der Binnenalster befindet sich das historische Quartier Colonnaden mit seinen individuellen und oft inhabergeführten Angeboten. Ganz besondere Insidertipps sind das ABC-Viertel und die neu gestalteten Hohen Bleichen.



3. Passagen und Boulevards de luxe

Am Jungfernstieg findet man das berühmte Alsterhaus und das Nivea Haus. Von hier aus sind es nur wenige Meter zum Neuen Wall. Ein Highlight der Innenstadt sind die zahlreichen Passagen. Sei es die Galleria-Passage ganz im Stil des Art déco oder das Hanse-Viertel mit seinem hanseatischen Flair. Ein Besuchermagnet ist die neu eröffnete Kaisergalerie mit ihren exquisiten Geschäften und Cafés. Unter den eleganten Einkaufsmeilen ist sie die allerfeinste.



Europa Passage



Mellin Passage

Die großen Kaufhäuser und Passagen in der Hamburger Innenstadt sind alle barrierefrei zu erreichen und verfügen über Behindertentoiletten. Aufgrund baulicher Gegebenheiten sind vereinzelte Läden nur über Treppen zu erreichen.

Das City Management wünscht Ihnen viel Freude beim Entdecken der Hamburger Innenstadt!

Weitere Informationen zum Thema Shopping finden Sie unter www.citymanagement-hamburg.de

Zum Entdecken der Hamburger City reisen Sie am besten mit dem HVV (herausnehmbarer Plan auf der letzten Seite) an und nutzen die vielen Bushaltestellen oder eine der barrierefreien S-/U-Bahn-Haltestellen:

S-Bahn: Stadthausbrücke, Dammtor oder Hauptbahnhof

U-Bahn: Rödingsmarkt, Gänsemarkt, Jungfernstieg (nur U2/U4), Überseequartier

4. Am Puls der Zeit in der HafenCity

Von der Kerncity aus ist der Überseeboulevard in wenigen Minuten zu erreichen. Hier findet man Designermarken und individuelle Konzepte. Eine vielseitige Gastronomie steht für den Abschluss des Shopping-Tages bereit.



43 Hanse-Viertel

Im Herzen der Hamburger Innenstadt vereinen sich hanseatische Tradition und genussvoller Lebensstil. 1980 als eine der ersten Einkaufspassagen in Deutschland eröffnet, ist das Hanse-Viertel bis heute ein exklusives Shoppingparadies mit insgesamt 60 Boutiquen und Fachgeschäften, Restaurants und Cafés – und einer unverwechselbaren Kombination aus Glaskuppeln, Bronze-Intarsien und rotem Backstein. ☞ Plan F4



Große Bleichen/Poststraße | 20345 Hamburg
Tel. +49 (0)40.34 80 930 | www.hanseviertel.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Bis auf zwei Ladengeschäfte außen und Supermarkt alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), von rechts eingeschränkt anfahrbar (67 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug zur Toilette 155 x 270 cm
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Jungfernstieg (nur U2/U4) und Gänsemarkt

ÜBERNACHTEN

Die beste Voraussetzung für einen unvergesslichen Tag ist eine komfortable und erholsame Nachtruhe. Egal, ob Sie am liebsten modern-puristisch oder nostalgisch-plüschig, zweckmäßig-schlicht oder natürlich-klimafreundlich wohnen und schlafen: Die Auswahl an Hotels für jeden Anspruch und Geschmack lässt Sie fündig und heimisch werden – zentral im Herzen der City, in ruhiger Randlage oder idyllisch im Grünen.



© thinkstockphotos.de

☆☆☆☆

44 AMERON Hotel Speicherstadt Hamburg

Wo einst Kaffee gelagert wurde, erleben Gäste des AMERON Hotels Speicherstadt heute eine reizvolle Mischung aus historischer Architektur und moderner Hotelkultur. Das einzige Hotel in der Hamburger Speicherstadt liegt zwischen Lagerhäusern aus rotem Backstein, geschwungenen Eisenbrücken und verwinkelten Kanälen. Es ist der ideale Ausgangspunkt für Ausflüge zum nahen Hafen, zur HafenCity oder zur Elbphilharmonie. Und im hauseigenen Restaurant „cantinetta ristorante“ genießen Sie nicht nur leichte italienische Küche, sondern auch einen einzigartigen Blick auf das Brooksfleet.

📍 Plan F5



Am Sandtorkai 4 | 20457 Hamburg | Tel. +49 (0)40.63 85 890
www.ameronhotels.com/hotel-speicherstadt-hamburg

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 105 x 210 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze im

Parkhaus nebenan

- Behindertentoilette jeweils von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig,

Bewegungsfläche Dusche 113 x 113 cm

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Überseequartier, Bus Singapurstraße

★★★★S

45 ARCOTEL Rubin Hamburg

Freuen Sie sich auf österreichische Gastfreundschaft im hohen Norden: Im Kultur- und Szeneviertel St. Georg liegt das exklusive Designhotel in der Nähe von Alster, Messezentrum und Hauptbahnhof. Innenstadt und Einkaufsstraßen sind in wenigen Minuten bequem zu erreichen – wie die Flaniermeile „Mönckebergstraße“ oder die alternative und quirlige „Lange Reihe“. Mit dem WIENER KAFFEE bietet das Haus eine Melange aus Restaurant und Kaffeehaus, und das Restaurant FACETTE serviert einen Mix aus regionalen, österreichischen und veganen Speisen. 📍 Plan H4



Steindamm 63 | 20099 Hamburg
Tel. +49 (0)40.24 19 290 | www.arcotelhotels.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 142 x 160 cm

- Behindertentoilette jeweils beidseitig anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 121 x 121 cm

- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn Hauptbahnhof, Bus Lohmühlenstraße

★★★★S

46 Barceló Hamburg

Eleganz in herrlicher Lage: Das avantgardistische 4-Sterne-Superior-Hotel liegt in einer ruhigen Seitenstraße an der Binnenalster und doch zentral zwischen Jungfernstieg, Hauptbahnhof und der Flanier- und Einkaufsmeile Mönckebergstraße mit historischen Geschäften und Kaufhausketten, Imbissen und Cafés. Es ist der perfekte Ausgangspunkt, um das kulturelle und gesellige Leben der Hansestadt zu entdecken. Für das leibliche Wohl sorgt die kreative und spanisch beeinflusste Küche des hauseigenen Restaurants „1700“ mit dazugehöriger Vinothek und Terrasse.  Plan G4



Ferdinandstraße 15 | 20095 Hamburg
Tel. +49 (0)40.22 63 620 | www.barcelo.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 108 x 225 cm
- Behindertentoilette jeweils von rechts oder links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe jeweils einseitig, Bewegungsfläche Dusche 104 x 120 cm/110 x 80 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Hauptbahnhof

★★★★

47 BEST WESTERN PLUS Hotel Böttcherhof

Willkommen im Hamburger Wohlfühlhotel: Das privat geführte Geschäfts- und Tagungshotel liegt im Südosten Hamburgs im Stadtteil Billbrook und steht für Individualität, Komfort und Entspannung. Persönliche Atmosphäre und moderne Einrichtung verbinden sich hier zu einem Hotel mit Charakter. Dabei bleiben im großzügig gestalteten Gastronomiebereich im Erdgeschoss keine kulinarischen Wünsche offen: Neben der Hotelbar und der „Smokers Bar & Lounge“ bietet das Restaurant „Johann's“ zeitgemäße À-la-carte-Gerichte und saisonale Aktionen und Menüs.  Plan L10



Wöhlerstraße 2 | 22113 Hamburg
Tel. +49 (0)40.73 18 70 | www.boettcherhof.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 130 x 118 cm
- Behindertentoilette jeweils von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 110 x 110 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Blaue Brücke

★★★★S

48 Crowne Plaza Hotel Hamburg – City Alster

Freuen Sie sich auf Genuss und Schlafkomfort in bester Lage. Das Superior-Hotel befindet sich in einem ruhigen Wohngebiet an der Außenalster im Stadtteil Hohenfelde – und ist dennoch so zentrumsnah, dass Hauptbahnhof, Innenstadt und viele von Hamburgs Sehenswürdigkeiten in wenigen Minuten erreichbar sind. Das hoteleigene Restaurant „Blue Marlin“ serviert regionale und internationale Köstlichkeiten und die „King George Bar und Restaurant“ mit schöner Sonnenterrasse ist ein beliebter Treff- und Startpunkt für gesellige Abende.  Plan H3



Graumannsweg 10 | 22087 Hamburg
Tel. +49 (0)40.22 80 60 | www.crowneplaza.com/hamburg

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 1 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 143 x 147 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 163 x 163 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Mundsburg, Bus Graumannsweg

★★★★★S

49 Grand Elysée Hamburg

Das Grand Elysée Hamburg gehört zu den besten 5-Sterne-Hotels der Stadt und trägt in zahllosen hochwertigen Details die Handschrift des Gründers Eugen Block. Herzstück der weitläufigen Hotelhalle ist der beliebte Boulevard mit vier Restaurants, der Bourbon Street Bar und dem Boulevard Café. Das Hotel liegt im gediegenen Stadtteil Harvestehude direkt am Moorweidenpark. Der Dammtorbahnhof befindet sich direkt gegenüber und Jungfernstieg, Messegelände, Congress Centrum und Planten und Blomen sind in wenigen Minuten erreichbar.  Plan F3



Rothenbaumchaussee 10 | 20148 Hamburg
Tel. +49 (0)40.41 41 20 | www.grand-elysee.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer/ gehbehinderte Gäste geeignet
- Türmindestbreiten 80 cm
- Aufzug 138 x 193 cm
- Behindertentoilette einmal von links anfahrbar (> 90 cm), Haltegriffe beidseitig (links hochklappbar), und einmal von rechts anfahrbar (> 90 cm), ohne Haltegriffe, Bewegungsfläche Dusche 100 x 100 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Dammtor, Bus Fontenay

★★★★

50 Holiday Inn Hamburg

Direkt an den Elbbrücken im Süden Hamburgs gelegen, bietet das 4-Sterne-Haus einen beeindruckenden Hafenblick. Durch die ausgezeichnete Anbindung ist das Stadtzentrum per Auto oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln in wenigen Minuten zu erreichen. Für das leibliche Wohl sorgen sowohl der Pub „Windfang“ als auch das Restaurant „Elbgarten“, das seine Gäste mit einer eleganten, regionalen und internationalen Frischeküche verwöhnt und bei herrlicher Aussicht auf die Elbe keine Feinschmeckerwünsche offen lässt. ☞ Plan K10



Billwerder Neuer Deich 14 | 20539 Hamburg
Tel. +49 (0)40.78 84 0 | www.hi-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 135 x 218 cm und 223 x 108 cm
- Behindertentoilette von links eingeschränkt anfahrbar (72 cm), hochklappbarer Haltegriff links, Bewegungsfläche Dusche 125 x 140 cm
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Billhorner Mühlenweg oder Billhorner Röhrendamm

★★★S

52 ibis Styles Hamburg Alster City

Östlich der Alster, in einem ruhigen Wohngebiet des Stadtteils Barmbek, liegt das 2-Sterne-Superior-Hotel mit moderner und komfortabler Ausstattung, Hotelbar und Welcome Lounge. In unmittelbarer Nachbarschaft befinden sich ein Einkaufszentrum und zahlreiche Freizeit- und Gastronomieangebote. Innenstadt, Alster und Hafen mit den bekannten Hamburger Sehenswürdigkeiten sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln schnell und bequem zu erreichen – zum Beispiel über die lediglich 300 Meter entfernte U-Bahn-Station „Hamburger Straße“. ☞ Plan K9



Holsteinischer Kamp 59 | 22081 Hamburg
Tel. +49 (0)40.23 90 950 | www.ibis.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 1 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbarer Haltegriff rechts, Bewegungsfläche Dusche 76 x 150 cm
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Hamburger Straße

★★★

51 ibis Hamburg City

Dank seiner zentralen Lage und den modernen, klimatisierten und hervorragend schallisolierten Zimmern ist das Hotel ein idealer Ausgangspunkt für Unternehmungen in der City: Der Hauptbahnhof und die Innenstadt mit Alster und sehr guten Einkaufsmöglichkeiten sind ebenso schnell zu erreichen wie zahlreiche Hamburger Sehenswürdigkeiten „an de Waterkant“ – wie zum Beispiel die HafenCity mit ihrer Mischung aus historischen Speichergebäuden und anspruchsvoll-moderner Architektur oder die Elbphilharmonie, dem neuen Wahrzeichen der Hansestadt. ☞ Plan H5



Amsinckstraße 3 | 20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40.30 99 860 | www.ibis.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 7 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 102 x 140 cm
- Behindertentoilette jeweils von links oder rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 122 x 122 cm
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn Hauptbahnhof, Bus Steinstraße

★★★★S

53 Junges Hotel Hamburg

Im östlich der Innenstadt gelegenen St. Georg ist das moderne Stadthotel zentraler Ausgangspunkt für Erkundungstouren durch die Hansestadt und gleichzeitig umwelt- und klimafreundliche Übernachtungsmöglichkeit: Das 3-Sterne-Superior-Haus wurde als „Certified Business Hotel“ und „Certified Green Hotel“ zertifiziert und trägt das DEHOGA Umweltsiegel Silber sowie das Qualitätssiegel Deutschland. Das hoteleigene Restaurant ESSRAUM bietet neben täglich wechselndem Mittagstisch regionale und internationale À-la-carte-Gerichte. ☞ Plan H4



Kurt-Schumacher-Allee 14 | 20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40.41 92 30 | www.jungeshotel.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 1 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 93 x 110 cm
- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 106 x 124 cm
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Hauptbahnhof

★★★★

54 Leonardo Hotel Hamburg City Nord

In Winterhude liegt das 4-Sterne-Haus in unmittelbarer Nachbarschaft zum weitläufigen Hamburger Stadtpark. Die U-Bahn-Station Sengelmannstraße und der S-Bahnhof Rübenkamp sind von hier aus schnell erreichbar und bieten eine direkte Verbindung zur Innenstadt mit zahlreichen Sehenswürdigkeiten. Für das leibliche Wohl in geselliger Atmosphäre sorgen die regionale und internationale Küche des hauseigenen À-la-carte-Restaurants „Windsor“ und das Restaurant und Bar „Störtebeker“ mit eigener Außenterrasse.  Plan K8



Mexikoring 1 | 22297 Hamburg
Tel. +49 (0)40.63 29 40 | www.leonardo-hotels.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Türmindestbreiten 72 cm
- Aufzug 106 x 107 cm
- Toilette von vorne anfahrbar, keine Haltegriffe vorhanden, Dusche mit Stufe (14 cm) oder Badewanne
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Rübenkamp, U-Bahn Sengelmannstraße, Bus Dakarweg

★★★★S

56 Lindner Park-Hotel Hagenbeck

Das weltweit erste Tierpark-Themenhotel erzählt in jedem seiner individuell eingerichteten afrikanischen oder asiatischen Zimmer die Geschichte des Tierparks Hagenbeck. Es ist nicht nur kinderfreundliches Familienhotel, romantisches Stadthotel und extravagante Event-Location, sondern begeistert seine Gäste auch mit einem stilvollen Hauch von Luxus. Das hauseigene „Restaurant Augila“ und die „Baobab Bar“ servieren eine internationale kolonial-exotische Küche. Die Innenstadt ist von der benachbarten U-Bahn-Station in 15 Minuten erreichbar.  Plan J8



Hagenbeckstraße 150 | 22527 Hamburg
Tel. +49 (0)40.80 08 08 100 | www.lindner.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 4 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 86 cm
- Aufzug 140 x 210 cm
- Behindertentoilette jeweils von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe
- Bewegungsfläche Dusche 145 x 145 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Hagenbecks Tierpark

★★★★S

55 Lindner Hotel Am Michel

Zentraler geht es nicht: Mitten im Herzen von Hamburg liegen Ihnen im charmanten Lindner Hotel Am Michel die Highlights der Stadt buchstäblich zu Füßen. Dazu sorgt eine Mischung aus elegantem Design und hohem Gemütlichkeitsfaktor für einen entspannten Hamburg-Aufenthalt mit Stil. Das 4-Sterne-Superior-Haus serviert frische Küche in zwei Restaurants: traditionell und typisch hanseatisch in der „Hamburger Stube“ und klassisch international im „Restaurant Sonnen“. Beliebter Treffpunkt ist die Cocktailbar und Lounge „Bar Lagoon“.  Plan E4



Neanderstraße 20 | 20459 Hamburg
Tel. +49 (0)40. 30 70 670 | www.lindner.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer/ gehbehinderte Gäste geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 119 x 213 cm
- Toilette von vorne anfahrbar, Haltegriff links bzw. beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 96 x 96 cm
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Stadthausbrücke, U-Bahn St. Pauli, Bus Michaeliskirche

★★★★

57 Mercure Hotel Hamburg City

Im Stadtteil Hammerbrook liegt das 4-Sterne-Haus nicht nur zentral zwischen Speicherstadt mit HafenCity und Stadtzentrum, sondern auch verkehrsgünstig zur Autobahn (A1) und den Elbbrücken. Rathaus und Alster, Jungfernstieg, Mönckebergstraße und zahlreiche Sehenswürdigkeiten sind in wenigen Minuten bequem zu erreichen. Gäste können hier nicht nur gepflegt übernachten, sondern auch ein breit gefächertes kulinarisches Angebot genießen – vom Frühstück über Kaffeespezialitäten und Snacks im „Coffee Fellows“ bis zum Dinner- und Barbetrieb.  Plan H5



Amsinckstraße 53 | 20097 Hamburg
Tel. +49 (0)40.23 63 80 | www.mercure.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 3 Zimmer für gehbehinderte Gäste geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 103 x 207 cm
- Toilette von vorne oder einseitig anfahrbar, Haltegriffe einseitig, Bewegungsfläche Dusche 72 x 72 cm (Stufe 16 cm)
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Hammerbrook (City Süd), Bus Lippeltstraße

☆☆☆☆

58 NewLivingHome Hamburg

Im Nordwesten Hamburgs liegt das Hotel und Boarding House unweit des Tierparks Hagenbeck. Mit einer in unmittelbarer Nähe gelegenen U-Bahn und mehreren Buslinien lässt sich die Innenstadt in wenigen Minuten erreichen. Im Restaurant „Mendelssohn's“ erwartet Sie eine erstklassige und ausgewogene internationale Küche mit regionalen Einflüssen. Für kulturelle Zerstreuung sorgen die hauseigene Bibliothek sowie das Theater „Atrium“ und im Wellness-Bereich mit Schwimmbad und Sauna lässt sich gut entspannen.  Plan J8



Julius-Vosseler-Straße 40 | 22527 Hamburg
Tel. +49 (0)40.401 33 100 | www.newlivinghome.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

-  49 Zimmer für Rollstuhlfahrer/ gehbehinderte Gäste geeignet
-  Toilette von vorne anfahrbar, mobile Haltegriffe vorhanden, Bewegungsfläche Dusche 114 x 115 cm
-  Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Hagenbecks Tierpark
-  Türmindestbreiten 84 cm
-  Kostenpflichtige Behindertenparkplätze

★★★★

59 Novotel Hamburg Alster

Im Stadtteil Hohenfelde befindet sich das moderne 4-Sterne-Haus mit einem großen Konferenzbereich und nur wenige hundert Meter entfernt von der Außenalster. Dank der verkehrsgünstigen Lage sind Innenstadt, zahlreiche Business-Standorte und viele Freizeiteinrichtungen mit dem Auto oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln in wenigen Minuten bequem zu erreichen. Für kulinarischen Genuss in modernem Ambiente sorgen „Novo“ Restaurant und Bar“, eine innovative Kombination aus Lounge Bar und Eatery, in denen täglich frische Gerichte und köstliche Drinks serviert werden.  Plan K9



Lübecker Straße 3 | 22087 Hamburg
Tel. +49 (0)40.39 19 00 | www.novotel.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

-  3 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
-  Behindertentoilette von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 118 x 143 cm
-  Türmindestbreiten 90 cm
-  Aufzug 91 x 147 cm
-  Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
-  Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn/Bus Berliner Tor



NEWLIVINGHOME
H A M B U R G

Die anspruchsvolle Apartment-Residenz

Barrierefrei Wohlfühlen

- 49 komfortabel ausgestattete, barrierefreie 2-Zimmer-Hotel-Appartements im Nordwesten Hamburgs
- Restaurant, Café, Bar
- Veranstaltungsräume für Tagungen und Konferenzen
- Schwimmbad, Sauna und Fitnessraum
- Physiotherapiepraxis im Haus
- Tiefgarage
- optimale Verkehrsanbindung zur City, Autobahn und Flughafen
- U-Bahn-Haltestelle „Hagenbecks Tierpark“ und mehrere Buslinien direkt vor der Tür

Julius-Vosseler-Straße 40 • 22527 Hamburg
Tel.: 040-40133-100 • Fax: 040-40133-200
www.new-living-home.de • info@new-living-home.de

★★★★★

60 Privathotel Lindtner Hamburg

Im ruhigen und grünen Hamburger Süden begrüßt das elegante Privathotel Lindtner anspruchsvolle und umweltbewusste Gäste. Großzügige Räumlichkeiten, edle Materialien und viel Liebe zum Detail verleihen dem „Certified Green Hotel“ eine stilvolle Atmosphäre und den Charme besonderer Gastlichkeit. Frische und fantasievolle Küche gibt es im hauseigenen Restaurant „Lilium“, norddeutsche Gerichte in der „Diele“. After-Work-Drinks, Snacks und Torten aus der hauseigenen Konditorei können Sie in der Bar, in der Kaminlounge und bei schönem Wetter im Hotelgarten genießen.  Plan J11



Heimfelder Straße 123 | 21075 Hamburg
Tel. +49 (0)40. 79 00 90 | www.lindtner.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

-  2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
-  Behindertentoilette jeweils von rechts oder links anfahrbar (> 90 cm), beidseitige Haltegriffe (einseitig hochklappbar), Bewegungsfläche Dusche 175 x 224 cm
-  Türmindestbreiten 80 cm
-  Aufzug 110 x 210 cm
-  Behindertenparkplatz
-  Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Heimfelder Straße (Lindtner)

Weitere Informationen: www.barrierefrei-hh.de oder +49 (0)40.300 51 851

★★★★S

61 Radisson BLU Hotel Hamburg

Hamburgs höchstes Hotel hat 27 Stockwerke und bietet seinen Gästen einen fantastischen Blick auf Binnenalster und das Panorama der City. Das 4-Sterne-Superior-First Class-Hotel liegt zentral am Congress Centrum, in direkter Nachbarschaft zum Innenstadtpark Planten un Blomen und dem Bahnhof Hamburg-Dammtor. Das hoteleigene Restaurant „Filini“ verwöhnt seine Gäste mit raffinierter italienischer Küche und zwei Bars servieren Drinks und Cocktails für niveauvolle Entspannung und gesellige Abende in stilvoller Atmosphäre. 📍 Plan F3



Hinweise zur Barrierefreiheit

- 6 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 80 cm
- Aufzug 131 x 145 cm
- Behindertentoilette jeweils von rechts anfahrbar, Haltegriffe beidseitig (rechts hochklappbar), Bewegungsfläche Dusche 90 x 90 cm
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/Bus Dammtor

★★★★

63 Reichshof Hamburg

Hinter der prachtvollen Fassade in einem charmanten Denkmal entdecken wir mit Ihnen die einzigartige und faszinierende Geschichte dieses Hamburger Traditionshotels neu. Lassen Sie sich durch eindrucksvolle und spannende Impulse inspirieren. Das Restaurant SLOWMAN mit hochwertiger und nachhaltiger Küche für höchsten Genuss und die behutsam restaurierte BAR 1910 fasziniert mit gediegener Atmosphäre und dem Charme der Zwanzigerjahre. Seine zentrale Lage macht den Reichshof zum perfekten Ausgangspunkt für eine hanseatische Entdeckungstour. 📍 Plan H4



Hinweise zur Barrierefreiheit

- 3 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 113 x 129 cm
- Behindertentoilette jeweils von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 100 x 155 cm/120 x 146 cm
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Hauptbahnhof

★★★★S

62 Raphael Hotel Wälderhaus

Auf der Elbinsel Hamburg-Wilhelmsburg befindet sich das 3-Sterne-Superior-Hotel direkt am ehemaligen Eingang zur internationalen Gartenschau 2013, dem heutigen Wilhelmsburger Inseipark. Gemeinsam mit dem Restaurant WILHELMS und dem SCIENCE CENTER WALD ist das Hotel Teil des ökologisch ausgerichteten Multifunktionsgebäudes Wälderhaus. Bei höchstmöglicher Nachhaltigkeit bietet es seinen Gästen moderne Ausstattung, hohen Komfort und herzlichen Service in gesunder und persönlicher Atmosphäre. 📍 Plan K10



Hinweise zur Barrierefreiheit

- 1 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 110 x 210 cm
- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbarer Haltegriff links, Bewegungsfläche Dusche 82 x 95 cm
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Wilhelmsburg, Bus Inseipark





64 The Rilano Hotel Hamburg

Am südlichen Elbufer in Finkenwerder liegt das 4-Sterne-Haus nicht weit vom Obstanbaugebiet „Altes Land“ entfernt. Hier lässt sich der herrliche Panoramablick über die Elbe und den mondänen Stadtteil Blankenese nicht nur von der Sonnenterrasse aus genießen, sondern dank der sichelförmigen Architektur auch von den meisten Zimmern aus. Das hauseigene Restaurant „River View“ serviert seinen Gästen regionale und internationale Spezialitäten, und gesellige Abende verbringt man am besten in der „Fusion Bar“ oder der „Beach Bar“. Plan I9



Hein-Saß-Weg 40 | 21129 Hamburg
Tel. +49 (0)40.30 08 490 | www.rilano-hotel-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 104 x 155 cm
- Behindertentoilette jeweils von rechts anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 102 x 102 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Fähre/Bus Rüschenpark

66 Schanzenstern Altona

Mitten im lebendigen und multikulturellen Stadtviertel Ottensen bietet das unkonventionelle Hostel unkomplizierte und flexible Übernachtungsmöglichkeiten für jeden Bedarf – für Backpacker oder Paare, Familien oder Gruppen. Nach erholsamem Schlaf erwartet die Gäste ein Frühstücksbuffet, das überwiegend aus Produkten aus kontrolliert biologischem Anbau besteht, und auch Lunchpakete sind buchbar. Besonderes Highlight: die rollstuhlfreundlichen Zimmer vom Einzel- bis zum Fünfbettzimmer. Plan A4



Kleine Rainstraße 24–26 | 22765 Hamburg
Tel. +49 (0)40.399 19 191 | www.schanzenstern.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 5 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 86 cm
- Aufzug 110 x 141 cm
- Behindertentoilette jeweils beid- oder einseitig anfahrbar (> 90 cm), Haltegriffe beidseitig, teilweise hochklappbar, Bewegungsfläche Dusche 140 x 140 cm
- Kostenfreie Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn/Bus Altona



65 Scandic Hamburg Emporio

Das für sein Nachhaltigkeitskonzept bereits mehrfach ausgezeichnete Hotel liegt sehr zentral direkt am Gänsemarkt und in unmittelbarer Nähe der Laeiszhalle. Für ein einzigartiges Hotelenerlebnis wird hier neben skandinavischer Gastfreundschaft unter anderem besonderer Wert auf höchste Umweltstandards und komplette Barrierefreiheit gelegt. Dazu erwartet Sie im Restaurant „H2O Kitchen Bar Lounge“ eine frische, gesunde und geradlinige Küche mit ungewöhnlichen Cross-over-Gerichten und skandinavischem Touch. Plan E4



Dammtorwall 19 | 20355 Hamburg
Tel. +49 (0)40.43 21 870 | www.scandichotels.de/hamburg

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 33 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 118 x 205 cm
- Behindertentoilette in 5 Zimmern beidseitig anfahrbar (> 90 cm), in 28 Zimmern eingeschränkt anfahrbar, hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 150 x 150 cm/100 x 100 cm
- Kostenpflichtige Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Dammtor, U-Bahn/Bus Gänsemarkt



67 Sofitel Hamburg Alter Wall

Im Zentrum Hamburgs liegt das 5-Sterne-Haus direkt am Alsterfleet, der Verbindung zwischen Binnenalster und Elbe. In seinem Inneren vereinen sich schlichte, aber luxuriöse Materialien und kühnes Design zu einer außergewöhnlichen modernen Ästhetik. Kulinarisch anspruchsvolle Gäste verwöhnt das hauseigene Spitzenrestaurant „Ticino“ mit internationaler Gourmetküche. Die stimmungsvolle Seven Heads Bar und Lounge bietet eine große Auswahl an Cocktails und erlesenen Weinen. Außerdem bietet die Bar einen einzigartigen Blick von der Sonnenterrasse auf den Alsterkanal. Plan F5



Alter Wall 40 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.36 95 00 | www.sofitel.com

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 2 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette jeweils von rechts oder links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig, Bewegungsfläche Dusche 149 x 149 cm
- Kostenpflichtiger Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Stadthausbrücke, U-Bahn/Bus Rödingsmarkt



68 Stadthaushotel Hamburg

Anders und gut! – das ist das Motto von Europas erstem und bekanntestem Integrationshotel in Hamburg-Altona. Menschen mit und ohne Handicap arbeiten hier zusammen und sorgen dabei nicht nur für eine hohe Zufriedenheit der Gäste, sondern auch für eine einmalige Atmosphäre, die von Achtsamkeit und Freude geprägt ist. In direkter Nachbarschaft befindet sich ein kleiner Park und das Musical-theater „Neue Flora“ ist genauso in wenigen Minuten zu erreichen wie der S-Bahnhof Holstenstraße mit Anschluss an die Sehenswürdigkeiten Hamburgs. Plan C3



Holstenstraße 118 | 22767 Hamburg
Tel. +49 (0)40.38 99 200 | www.stadthaushotel.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 7 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette jeweils von rechts oder links anfahrbar (> 90 cm),

- Haltegriffe beidseitig, jeweils an einer Seite hochklappbar, Bewegungsfläche Dusche 150 x 150 cm
- Kostenfreie Behindertenparkplätze

- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Holstenstraße, Bus Max-Brauer-Allee (Mitte)



69 Zollenspieker Fährhaus

Die Kombination aus denkmalgeschütztem Traditionshaus und modernem Hotel liegt am südlichsten Punkt der Hansestadt – inmitten der idyllischen Elbland und rund 30 Autominuten vom Stadtzentrum entfernt. Mit einzigartigem Ambiente und hochklassiger Küche bietet das 4-Sterne-Hotel den perfekten Rahmen für ein besonderes Hamburg-Erlebnis. Auch kulinarisch bleiben keine Wünsche offen – egal, ob im Wintergartenrestaurant mit exzellenten Fischgerichten und Hamburger Spezialitäten, der stilvollen Vinothek mit Einblick in die Showküche oder bei einem leckeren Cocktail in der edlen Kaminbar. Plan M11



Zollenspieker Hauptdeich 141 | 21037 Hamburg
Tel. +49 (0)40.79 31 330 | www.zollenspieker-faehrhaus.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- 1 Zimmer für Rollstuhlfahrer geeignet
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 130 x 154 cm

- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), Haltegriffe beidseitig, links hochklappbar, Bewegungsfläche Dusche 120 x 159 cm

- Kostenfreie Behindertenparkplätze
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Zollenspieker (Fähre)

Schlemmen in Hotels

In vielen Hamburger Hotels können Sie nicht nur hervorragend übernachten, sondern sich in einem angeschlossenen Restaurant auch mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen lassen. Folgende Restaurants sind barrierefrei und verfügen über eine Toilette für Rollstuhlfahrer:

AMERON Hotel Speicherstadt Hamburg
cantinetta ristorante

ARCOTEL Rubin Hamburg
Restaurant Facette und Wiener Kaffee

Barceló Hamburg
Restaurant 1700

Best Western Plus Hotel Böttcherhof
Restaurant Johann's

Crowne Plaza Hotel Hamburg-City Alster
Restaurant Blue Marlin und King George Bar & Restaurant

Grand Elysée Hamburg
Restaurants Le Parc, Piazza Romana, Brasserie Flum und THEO'S

Holiday Inn
Restaurant Elbgarten

ibis Hamburg City
ibis kitchen Restaurant

Junges Hotel Hamburg
Restaurant ESSRAUM

Leonardo Hamburg City Nord*
Restaurant Windsor und Restaurant & Bar Störtebeker

Lindner am Michel
Restaurant Sonnin und Hamburger Stube

Lindner Hagenbeck
Restaurant Augila

Mercure Hamburg City
Restaurant Dialogue

NewLivingHome Hamburg
Restaurant Mendelssohn's

Novotel Hamburg Alster
Novo² Restaurant und Bar

Privathotel Lindtner Hamburg
Restaurants Lilium und Diele

Radisson BLU Hotel Hamburg
Restaurant Filini

Reichshof Hamburg
Restaurant Slowman

The Rilano Hotel Hamburg
Restaurant River View

Scandic Hamburg Emporio
H2O kitchen bar lounge

Sofitel Hamburg Alter Wall
Restaurant Ticino

Zollenspieker Fährhaus
Wintergartenrestaurant

* keine Behindertentoilette vorhanden



ESSEN & TRINKEN

In Hamburgs Restaurants findet jeder Gaumen seine persönliche Lieblings-Küche – von hochklassigen kulinarischen Kompositionen über frisch-feine Fischgerichte bis zu hanseatisch-handfesten Klassikern wie Labskaus oder Roter Grütze. Dazu kredenzen zahlreiche Cafés und Bars in bester Lage nicht nur schmackhafte und fair gehandelte Spezialitäten, sondern bieten zum Teil auch noch appetitliche Aussichten auf Elbe, Alster oder Hafen.

70 Bundt's Gartenrestaurant

Im „Alten Land“, dem größten geschlossenen Obstanbaugelände Europas, führt Familie Bundt seit fast 150 Jahren diesen traditionsreichen Gaststätten- und Hotelbetrieb. Sommertage lassen sich hier im Liegestuhl unter Kirschbäumen verträumen oder aktiv gestalten – von Minigolf und Tischtennis bis Shuffleboard, Dart und Boccia. Im gemütlichen Restaurant werden an sieben Tagen pro Woche nicht nur hausgemachte Fleisch- und Fischgerichte und vegetarische Speisen serviert, sondern immer auch Aktionsgerichte der jeweiligen Saison. ♿ Plan 110



Hasselwerder Straße 85 | 21129 Hamburg
Tel. +49 (0)40.35 70 310 | www.bundts.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- 1 kostenfreier Behindertenparkplatz
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Organistenweg

71 Hard Rock Cafe Hamburg

Direkt an der Elbe lädt das Hard Rock Cafe Hamburg auf rund 900 Quadratmeter mit Leib, Seele und einem unverwechselbaren Rock'n'Roll-Charakter zu typisch amerikanischer Küche ein. Die Karte bietet neben einer großen Auswahl an Burgern, Sandwiches und BBQ-Fleischspezialitäten auch weitere amerikanische Klassiker wie Twisted Mac Chicken & Cheese, Apple Cobbler oder Oreo®-Cheesecake. Den umwerfenden Elbblick genießt man am besten bei einem spritzigen Cocktail auf der Dachterrasse. Souvenirs und Fanartikel der weltbekannten Marke Hard Rock gibt's im hauseigenen Rock Shop®. ♿ Plan D5



Bei den St. Pauli Landungsbrücken, Brücke 5 | 20359 Hamburg
Tel. +49 (0)40.300 68 480 | www.hardrock.com/hamburg

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Aufzug 138 x 163 cm
- Behindertentoilette von links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn Baumwall, Bus Landungsbrücken

72 Restaurant Fischerhaus

Hamburgs größtes Fischrestaurant bietet auf drei Etagen frische Fischküche in gepflegter, ungezwungener Atmosphäre und mit herrlichem Hafen- und Elbblick. Früher ein Frühstücks- und Mittagslokal für Seeleute und Hafenarbeiter, bietet das bekannte gelbe Haus am Fischmarkt heute rustikale und gehobene Fischküche auf drei Etagen: Im Erdgeschoss befindet sich die historische Gaststube von 1898, darüber das Restaurant Hafenblick und die Panorama Lounge. Über den Aufzug am Hintereingang sind alle Etagen barrierefrei zu erreichen. Plan C5



St. Pauli Fischmarkt 14 | 20359 Hamburg
Tel. +49 (0)40.31 40 53 | www.restaurant-fischerhaus.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 87 cm
- Aufzug 94 x 150 cm
- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: Bus Hafentreppe

74 Weltcafé ElbFaire

Bio-faire und regionale Produkte – dafür steht das Weltcafé ElbFaire. Im Erdgeschoss des „Ökumenischen Forums HafenCity“ werden täglich selbst gebackene Kuchen und kleine Speisen, Suppen und Salate angeboten – im Sommer auch auf der geschützten Terrasse im Innenhof. Wer das Geschmackserlebnis ElbFaire mit nach Hause nehmen will, kann an der Theke auch fair gehandelte Produkte einkaufen – vom Kaffee über Honig bis zur Schokolade. Plan G6



Shanghaiallee 12 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40.36 90 02 783 | www.elbfaire.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 109 cm
- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: U-Bahn HafenCity Universität, Bus Shanghaiallee

73 TRUDE

Seinen Namen verdankt das Restaurant der größten Schildvortriebsmaschine der Welt, mit der einst die vierte Elbtunnelröhre gegraben wurde. Der Innenbereich wird durch drei Räume geteilt und im Hauptrestaurant mit einer großen Bar mit umfangreichem Getränkeangebot ergänzt. Der Holzboden und die noch originalen Backsteinwände der damals ansässigen Gummiwarenfabrik verleihen der TRUDE einen besonderen industriellen Charme. Die Küche ist frisch, deutsch und bietet einige modern interpretierte regionale Spezialitäten. Plan K9



Maurienstraße 13 | 22305 Hamburg
Tel. +49 (0)40.200 06 931 | www.trude-hh.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette von links anfahrbar, hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-/U-Bahn/Bus Barmbek

75 WILHELMS im Wälderhaus

Hier wird im Rhythmus der Natur gekocht. Im Restaurant WILHELMS im Wälderhaus kommt eine moderne Küche in Top-Qualität auf den Teller, bei der sämtliche Gerichte mit viel Kreativität aus frischen und überwiegend regionalen und saisonalen Produkten zubereitet werden. Dabei ist der Nachhaltigkeitsgedanke des Wälderhauses auch Leitmotiv des WILHELMS: Bei der Auswahl der Rohstoffe und Nahrungsmittel setzt man hier konsequent auf kurze Wege – und damit auf unverfälscht guten Geschmack und absolute Frische. Plan K10



Am Inseipark 19 | 21109 Hamburg | Tel. +49 (0)40.30 21 56 600
www.waelderhaus.de/wilhelms-im-waelderhaus

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 90 cm
- Behindertentoilette von beiden Seiten anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Wilhelmsburg, Bus Inseipark

76 Zum Alten Rathaus

Im Nikolaiquartier – inmitten des Banken- und Börsenviertels von Hamburg – stand über 600 Jahre lang das alte Rathaus, das beim großen Brand von 1842 zerstört wurde. Heute werden an gleicher Stelle unter dem Einfluss der traditionellen hanseatischen Küche moderne, kulinarisch sinnliche und ästhetische Kompositionen serviert, die ihresgleichen suchen. An diesem historischen Ort vereint das ZAR unter hellen und weiten Gewölbedecken nicht nur Tradition und Moderne, sondern auch Lebensart, Kultur und Genuss.  Plan F5



Börsenbrücke 10 | 20457 Hamburg
Tel. +49 (0)40. 369 01 933 | www.zar-hamburg.de

Hinweise zur Barrierefreiheit

- Alle Bereiche stufenlos zu erreichen
- Türmindestbreiten 93 cm
- Behindertentoilette von rechts und links anfahrbar (> 90 cm), hochklappbare Haltegriffe beidseitig
- Nächste barrierefreie ÖPNV-Haltestelle: S-Bahn Stadthausbrücke, U-Bahn Rödingsmarkt, Bus Großer Burstah



Mehr Essen & Trinken

Folgende Restaurants und Cafés sind nach eigenen Angaben ebenfalls weitgehend barrierefrei und verfügen über eine Toilette für Rollstuhlfahrer. Für genauere Angaben wenden Sie sich bitte direkt an die jeweiligen Häuser.

ALEX Hamburg

Alsterpavillon
Jungfernstieg 54
Tel. +49 (0)40.35 01 870
www.dein-alex.de

Altes Mädchen

Lagerstraße 28 b
Tel. +49 (0)40.80 00 77 750
www.altes-maedchen.com

Blockbräu

Bei den St. Pauli Landungsbrücken 3
Tel. +49 (0)40.444 05 000
www.block-braeu.de

Café vju im Energiebunker

Neuhöfer Straße 7
Tel. +49 (0)157.585 53 706
www.vju-hamburg.de

Casino Kampnagel

Jarrestraße 20
Tel. +49 (0)40.278 77 439
www.casino-kampnagel.de

coast by east – Seafood, Grill & Bar

Großer Grasbrook 14
Tel. +49 (0)40.309 93 230
www.coast-hamburg.de

Kleinhuis' Cafe & Weinstube im KomponistenQuartier

Neanderstraße 27
Tel. +49 (0)40.403 53 366
www.kleinhuis-weinstube.de

Restaurant Fillet of Soul

(barrierefreie Toilette nur während der Öffnungszeiten der Deichtorhallen zugänglich)
Deichtorstraße 2
Tel. +49 (0)40.707 05 800
www.fillet-of-soul.de

Restaurant Petit Bonheur

Hütten 85–86
Tel. +49 (0)40.334 41 526
www.petitbonheur-restaurant.de

Speicherstadt Kaffeerösterei

Kehrwieder 5
Tel. +49 (0)40.318 16 161
www.speicherstadt-kaffee.de

Strauchs Falco

Koreastraße 2 (ElbArkaden)
Tel. +49 (0)40.22 61 61 511
www.falco-hamburg.de

Schlemmen in Hotels

Rollstuhlgerechte Restaurants in Hamburger Hotels finden Sie auf S. 63.

SERVICE

Damit Ihr Hamburg-Erlebnis wirklich traumhaft und unvergesslich wird, stehen Ihnen nicht nur die Experten von Hamburg Tourismus mit Rat und Tat zur Seite. Auch zahlreiche weitere Dienstleister, Vereine und Beratungsstellen unterstützen Sie mit Informationen und nützlichen Tipps. So können Sie Ihre Tage an Alster und Elbe schon weit vor der eigentlichen Reise bis ins Detail planen und sind auf alle Eventualitäten optimal vorbereitet.

Persönlich

In den Touristeninformationen der Stadt

Hamburg Information am Hauptbahnhof

Hauptausgang Kirchenallee
Mo–Sa 9:00–19:00 Uhr,
So/feiertags 10:00–18:00 Uhr

Tourist Information am Hafen

St. Pauli Landungsbrücken,
zwischen Brücke 4 und 5
So–Mi 9:00–18:00 Uhr, Do–Sa 9:00–19:00 Uhr

Tourist Information Airport Office

Hamburg Airport, Airport Plaza,
zwischen Terminal 1 und 2
Täglich 6:00–23:00 Uhr

Individuelle Information und Beratung

Wir helfen Ihnen dabei, Hamburgs beste Seiten und schönste Ecken ohne Einschränkungen zu erleben: Unsere Hamburg-Experten kennen sich nicht nur mit den Sehenswürdigkeiten der Hansestadt bestens aus, sondern informieren und beraten Sie auch ganz individuell unter Berücksichtigung Ihrer persönlichen Vorlieben und Bedürfnisse – damit Sie die Freiheit haben, Ihren Aufenthalt so abwechslungsreich und barrierefrei wie möglich zu planen. Wir freuen uns auf Sie!

Telefonisch

Unter der Rufnummer Tel. +49 (0)40.300 51 851 erreichen Sie unser Sales & Service Center von Montag bis Samstag zwischen 9:00 und 19:00 Uhr.

Online

Detaillierte Informationen, Prüfberichte der zertifizierten Einrichtungen und zahlreiche Tipps rund um barrierefreies Reisen in Hamburg finden Sie auf www.barrierefrei-hh.de.



Weitere ANGEBOTE

Zahlreiche Vereine, Organisationen und Interessenvertretungen machen das Leben mit eingeschränkter Mobilität auch in Hamburg leichter: unter anderem mit Tipps für Touristen oder gesammelten Informationen zur Barrierefreiheit in interaktiven Stadtplänen. Drei Beispiele:

Der **Verein Barrierefreies Hamburg** erfasst flächendeckend alle Einzelhandelsgeschäfte, kulturellen Einrichtungen, Behörden, den öffentlichen Raum samt Grünflächen und die Wege dorthin – oder kurz gesagt: ganz Hamburg. Geschulte Mitarbeiter überprüfen diese Flächen und Objekte nach den Kriterien der Barrierefreiheit und präsentieren sie unter **www.bf-hh.de** als digitaler Hamburg-Führer für alle im Internet. Hier finden sich auch zahlreiche Tipps für Routen durch die Hamburger Innenstadt und andere Stadtteile.

Die **Hamburger Landesarbeitsgemeinschaft für behinderte Menschen e. V. (LAG)** ist eine Vereinigung von ca. 60 Selbsthilfeverbänden behinderter und chronisch kranker Menschen, ihrer Freunde und Angehörigen in Hamburg. Die LAG koordiniert die Interessen behinderter und chronisch kranker Menschen in der Hansestadt und bietet wertvolle Tipps – auch für Touristen. Weitere Informationen zur Landesarbeitsgemeinschaft sowie ihren Mitgliedsverbänden finden Sie unter **www.lagh-hamburg.de**.

Wheelmap präsentiert unter **www.wheelmap.org** eine Online-Karte zum Suchen, Finden und Markieren rollstuhlgerechter Orte. Wie bei Wikipedia kann jeder mitmachen und öffentlich zugängliche Orte entsprechend ihrer Rollstuhlgerechtigkeit markieren – weltweit. Markiert wird nach dem einfachen Ampelsystem und teilweise gibt es auch Fotos. Durch die bereitgestellten Informationen werden mobilitätseingeschränkte Menschen dazu befähigt, ihren Tag besser zu planen, mobiler zu werden und damit einfacher am öffentlichen Leben teilzunehmen.



Fahrdienste/Busvermietung:

A nach B mit White Care GmbH

Alte Volksparkstraße 24

Tel. +49 (0)40.20 00 32 212 oder 0800.223 224 225

www.behindertentransport-hamburg.de

Elite Traffic GmbH

Lehfeld 17

Tel. +49 (0)40.22 74 540

www.elite-traffic.de

Rudi Winschel –

Reisedienst von Haus zu Haus

Julius-Brecht-Straße 11

Tel. +49 (0)40.43 80 90

www.reisedienst-vonhauszuhaus.de

Stambula Fahrservice GmbH

Albert-Schweitzer-Ring 5–7

Tel. +49 (0)40.200 01 111

www.stambula.de

Hilfsmittelverleih:

reha team Hamburg

Osterrade 36 a

Tel. +49 (0)40.739 38 383

www.bessergesundbleiben.de

Rent-Service be...living

Tel. +49 (0)4101.42 31 9

Mobil +49 (0)172.90 02 809

www.beliving.de

Barrierefrei in die HANSESTADT

© Andreas Vallbrecht

Mit der Bahn

Mit dem Hauptbahnhof, Dammtor, Altona und Harburg verfügt Hamburg über vier Fernbahnhöfe, die per IC und ICE aus den meisten deutschen Großstädten direkt erreichbar sind. Alle vier Fernbahnhöfe sind barrierefrei ausgebaut und verfügen über Aufzüge und Rolltreppen.

Sollten Sie Hilfe beim Ein-, Um- oder Aussteigen, einen speziellen Sitzplatz oder einen Hublift für Ihren Rollstuhl benötigen, hilft die Mobilitätsservice-Zentrale der Deutschen Bahn weiter – täglich von 6:00 bis 22:00 Uhr unter Tel. +49 (0)1806.51 25 12 (20 Cent/Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk maximal 60 Cent/Anruf) oder per Mail an msz@deutschebahn.com.

© fotolia

© fotolia

Mit dem Fernbus

Auch per Bus gelangen Sie aus ganz Deutschland schnell und bequem an die Elbe. Mit FlixBus, MeinFernbus, Postbus und Berlin Linien Bus steuern vier Buslinien regelmäßig den Hamburger Zentral-Omnibus-Bahnhof an, der verkehrsgünstig in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofs liegt und über eine barrierefreie Toilette verfügt.

Für genaue Informationen und konkrete Fragen zur Barrierefreiheit der Fernbusse wenden Sie sich bitte direkt an die Busunternehmen:

www.flixbus.de www.meinfernbus.de
www.postbus.de www.berlinlinienbus.de



© Postbus

© Christian Spahnier

Mit dem Flugzeug

Der Hamburg Airport ist zentrumsnah gelegen und problemlos auch mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Am Flughafen bietet der DRK mediservice zahlreiche Hilfeleistungen für Menschen mit eingeschränkter Mobilität: Die Mitarbeiter halten unter anderem Rollstühle, rollstuhlgerechte Fahrzeuge und einen klimatisierten Hublift bereit und sorgen dafür, dass Sie problemlos zum Gate und ins Flugzeug gelangen.

Wenn Sie die Leistungen des DRK mediservice in Anspruch nehmen möchten, sollten Sie das möglichst schon bei Buchung Ihres Fluges direkt bei der entsprechenden Fluggesellschaft anmelden. Weitere Informationen zum DRK mediservice erhalten Sie telefonisch unter Tel. +49 (0)40.507 53 353 oder online auf www.drk-mediservice.de.

Mit dem Auto

Als Knotenpunkt von vier Autobahnen und sechs Bundesstraßen ist Hamburg auch im Straßenverkehr bestens erreichbar. Aus Richtung Westen gelangt man am besten über die A 1 in die Hansestadt, aus dem Norden oder Süden über die A 7 und aus Richtung Berlin über die A 24. Die meisten Hamburger Hotels verfügen über eigene Parkplätze, und **eine Übersicht der Behindertenparkplätze in der City finden Sie auf der folgenden Doppelseite.**

Weitere nützliche Informationen für Ihre barrierefreie Anreise nach Hamburg finden Sie auf www.barrierefrei-hh.de unter dem Menüpunkt „Mobilität“.

Behindertenparkplätze





Durch die City mit BUS, U- und S-BAHN

Stufenlos zum Bahnsteig

Die barrierefrei gestalteten Haltestellen für U- und S-Bahn sind über Rampen oder Aufzüge problemlos zugänglich. Dabei können Aufzüge dank großzügiger Kabinen und Türbreiten von mindestens 90 cm in der Regel auch von Rollstuhlfahrern genutzt werden. Barrierefreie Haltestellen sind in den HVV-Fahrplanbüchern ebenfalls durch das -Symbol gekennzeichnet. Auskünfte zum Betriebszustand der Aufzüge finden Sie online auf www.hvv.de unter > Service > Mobilität für alle.

Niederflurbusse

Im Großbereich Hamburg werden größtenteils Niederflurbusse eingesetzt. Sie lassen sich seitlich absenken und sind mit rund ein Meter breiten Rampen ausgestattet. Jedes Fahrzeug bietet mindestens eine Stellfläche für Kinderwagen und Rollstühle. In den HVV-Fahrplanbüchern sind sämtliche Niederflurbuslinien durch das -Symbol gekennzeichnet.

Auf der
beiliegenden Karte mit
HVV-Plan finden Sie
alle barrierefreien
Haltestellen.

U-Bahn

Barrierefreie Einstiegsbereiche sind an den U-Bahn-Haltestellen durch - und -Symbole und ein Schachbrettmuster auf dem Bahnsteigboden gekennzeichnet. Bei älteren Fahrzeugen beträgt die Einstiegshöhe maximal 8 cm, bei neueren höchstens 5 cm. Die Spaltbreiten betragen je nach Fahrzeug und Bahnsteig zwischen 7 und 14 cm.

S-Bahn

Im HVV verfügen sämtliche S-Bahn-Züge über Rampen und große Mehrzweckabteile. Sollten Sie zum Einsteigen eine Rampe benötigen, warten Sie auf Höhe der Zugspitze, da die Rampe direkt hinter der Fahrerkabine platziert wird. Orientierung bieten Ihnen dabei die Zugzielanzeiger, die Zughaltemarkierungen (H-Tafeln) und Hinweisschilder auf den Bahnsteigen.

Service

Bei eingeschränkter Mobilität haben Sie im HVV zahlreiche Möglichkeiten, Ihre Fahrten genau zu planen. In der digitalen Fahrplanauskunft auf www.hvv.de können Sie unterschiedliche Angaben zu Ihren persönlichen Bedürfnissen machen – und so zum Beispiel Verbindungen mit Umsteigen oder Stationen mit Treppen und Stufen vermeiden.

Regionalverkehr

Bei Nutzung einer Regionalbahn kontaktieren Sie bitte spätestens einen Werktag vor Ihrer Reise das jeweilige Verkehrsunternehmen oder melden Sie sich bei der Mobilitätsservice-Zentrale an – täglich von 6:00 bis 22:00 Uhr unter Tel. 01806.51 25 12 (20 Cent/Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk maximal 60 Cent/Anruf).



Reisen & Tagesfahrten

Transfers & Shuttlefahrten

Firmen- & Großevents

Schüler- & Behindertenbeförderung



Mercedes Benz Integro

Das moderne Fahrzeug für besondere Bedürfnisse
 * 7 Rollstuhlplätze plus 26 reguläre Sitzplätze oder
 51 Sitzplätze (pro Rollstuhl 4 Sitzplätze weniger)
 * Lift bis 350kg
 * Kraftknotenpunktsysteme für Rollstühle nach
 DIN 75078



Information / Buchung unter Tel.: 040 - 227 45 40 | info@elite-traffic.de



Mit der Fähre unterwegs auf der Elbe

Hafenfähren der HADAG

Im Hamburger Hafen und auf der Elbe ist die HADAG-Flotte mit 24 Schiffen auf 7 Fährlinien unterwegs. Die Fähren legen an schwimmenden Pontons an, die über Zugangsbrücken von Land zu erreichen sind. Ponton und Schiff sind durch 120–180 cm breite Rampen verbunden, die bei unterschiedlichen Wasserständen jeweils anders geneigt sind.

Linienkarte
und Fahrplan unter
www.hadag.de



- Alle modernen Schiffe vom Typ 2000 sowie das Flachschiiff „Reiherstieg“ haben ein behindertenfreundliches WC.
- Auf allen Linien sind überwiegend moderne barrierefreie Schiffe im Einsatz.
- An den St. Pauli Landungsbrücken nutzen Sie am besten die barrierefreien Zuwegungen an Brücke 1 und 3 zu den Hafenfähren.

- Auf der Strecke Cranz–Blankenese ist die Mitnahme von Rollstuhlfahrern leider nicht zu empfehlen, da die Anleger Cranz und Neuenfelde nur über Treppen erreichbar sind. Gleiches gilt für die Linie 75 bzw. den Anleger Steinwerder.

HADAG Seetouristik und Fährdienst AG

HVV-Infohotline Tel. +49 (0)40.19 44 9

www.hadag.de

Im Internet

Weitere nützliche Informationen rund um grenzenlose Mobilität in Hamburg finden Sie auf www.barrierefrei-hh.de und www.hvv.de – dort gibt's auch die HVV-Broschüre „Barrierefrei unterwegs“ als PDF.



Ihre Vorteile

So haben Sie *mehr von* HAMBURG

1 Mehr Service:

- Kompetente Beratung für Ihren perfekten Hamburg-Aufenthalt
- Wir sind täglich für Sie vor Ort erreichbar:

Tourist Information im Hauptbahnhof,
U-/S-Bahn Hauptbahnhof/Hauptausgang Kirchenallee

11 Mio.
zufriedene
Kunden

2 Mehr Information:

Umfangreiche Informationen zu Veranstaltungen und Sehenswürdigkeiten, auch mit der neuen Hamburg-App

3 Mehr Erlebnis:

Kostenlose Zusatzleistungen und exklusive Highlights, die Sie nirgends kaufen können



4 Mehr Möglichkeiten:

Immer inklusive: die Hamburg CARD – freie Fahrt mit Bus und Bahn



5 Mehr Beratung:

Insidertipps und Empfehlungen zu Veranstaltungen aus erster Hand von echten Hamburg-Experten

© Jörg Medrow

Beratung. Buchung. Service.
Tel. + 49(0)40.300 51 851
www.barrierefrei-hh.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Hamburg Tourismus GmbH

Konzept, Redaktion und Gestaltung:

boy | Strategie und Kommunikation GmbH

Fotos:

Titel: Andreas Vallbracht

Hamburg Marketing Mediaserver

Die Veröffentlichungsrechte für die hier nicht genannten Abbildungen liegen bei den jeweiligen Kooperationspartnern bzw. den von ihnen beauftragten Fotografen.

Druck: Februar 2016

Dieses Projekt wird gefördert aus Mitteln der Kultur- und Tourismustaxe.

Die Anzahl der Sterne der Hotels, die mit ★ gekennzeichnet sind, wurden vom DEHOGA (Deutscher Hotel- und Gaststättenverband) vergeben. Bei Hotels mit ★ handelt es sich um eine Selbsteinschätzung des jeweiligen Hotels.

Hamburg Tourismus GmbH
Wexstraße 7, 20355 Hamburg
Tel. + 49(0)40.300 51 851
Fax + 49(0)40.300 51 220
info@hamburg.tourismus.de
www.barrierefrei-hh.de



DESIGN FÜR ALLE

Bei Scandic Hotels glauben wir, dass jeder gleich behandelt werden sollte. Egal wo Sie bei uns übernachten – ob in Skandinavien, Berlin oder Hamburg, wir bieten immer den gleichen hohen Scandic-Standard für Ihre speziellen Bedürfnisse.

Barrierefreiheit
geprüft



scandichotels.de/hamburg

Scandic
HAMBURG EMPORIO